



WEB EDITION
SENSUS INFOTAINMENT



УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ АВТОМОБИЛЯ VOLVO!

СПАСИБО ЗА ВАШ ВЫБОР АВТОМОБИЛЯ VOLVO!

Мы надеемся, что Вы в течение многих лет получите наслаждение от управления Вашим автомобилем Volvo. Этот автомобиль создан для обеспечения комфорта и безопасности Вам и Вашим пассажирам. Volvo — это один из самых безопасных легковых автомобилей в мире. Ваш Volvo разработан с учетом всех действующих требований по безопасности и охране окружающей среды.

Для того чтобы этот автомобиль доставил вам истинное удовольствие, мы рекомендуем ознакомиться с информацией об оборудовании, эксплуатации и техническом обслуживании, которая содержится в данном справочнике для владельца.





01 Введение

Введение.....	7
Volvo Sensus.....	7
Смена владельца автомобиля в Volvo On Call*	8
Информация в сети Интернет.....	9

01



02 MY CAR

MY CAR.....	11
MY CAR - клавиши быстрого вызова....	12
MY CAR - варианты меню.....	12
MY CAR - Настройки автомобиля.....	14
MY CAR - система поддержки водителя.....	16
MY CAR - Системные настройки.....	17
MY CAR - Настройки голоса.....	18
MY CAR - Настройки микроклимата....	20
MY CAR - Информация.....	20

02



03 Звук и медиа

Звук и медиа.....	23
Звук и медиа - Overview.....	24
Звук и медиа - управление системой....	24
Звук и медиа - работа с меню.....	27
Задняя панель управления с выводом для наушников*	29
Избранное.....	29
Сохраняйте как избранное.....	30
Звук и медиа - настройки звука.....	30
Звук и медиа - общие настройки звука.	31
Звук и медиа - расширенные настройки звука.....	32
Настройка эквалайзера.....	32
Настройки аудиопрофиля.....	32
Регулировка громкости звука и компенсации скорости.....	33
Радио.....	33
Поиск радиостанций.....	34
Автоматический поиск радиостанций...	34
Список радиостанций.....	34
Ручной поиск радиостанций.....	35
Предустановленные радиостанции.....	36
Функции RDS.....	37
Сигнализация при авариях и катастрофах.....	38

03



Дорожная информация (TP).....	39
Enhanced Other Networks (EON).....	39
Передача новостей.....	39
Типы радиопрограмм (PTY).....	40
Поиск типов радиопрограмм (PTY).....	40
Показывает типы радиопрограмм (PTY).....	41
Контроль громкости для прерывания радиопрограмм типов (PTY).....	41
Радио текст.....	41
Автоматическое обновление частоты (AF).....	42
Региональные радиопрограммы (REG)..	42
Сканирование радиочастотного диапазона.....	42
Возврат к исходным настройкам функций RDS.....	43
Цифровое радио* (DAB).....	43
Сохранение групп каналов (Изучение группы).....	44
Навигация в списке групп каналов (Группа).....	44
Соединение DAB с DAB.....	45
Цифровое радио* (DAB) - диапазоны частот.....	45
Цифровое радио* (DAB) - подканал.....	45



Цифровое радио* (DAB) - возврат к исходным настройкам.....	46
Медиапроигрыватель.....	46
CD/DVD*.....	47
Воспроизведение и навигация - диски CD/DVD*.....	47
Воспроизведение и навигация - диски с записями аудио- и видеофайлов.....	48
Ускоренная перемотка.....	49
Сканирование дорожек диска или звуковых файлов.....	49
Произвольный выбор дорожек диска или звуковых файлов.....	50
Воспроизведение и навигация - диски DVD-Video.....	50
Угол камеры при воспроизведении дисков DVD-Video.....	51
DivX® Video On Demand.....	51
Настройки изображения.....	52
Медиапроигрыватель - совместимые форматы файлов.....	52
Внешний источник звучания через порт AUX-/USB*.....	53
Подключение внешнего источника звучания через порт AUX-/USB*.....	54
Воспроизведение и навигация - внешние источники звука.....	55



Регулировка громкости звука от внешнего источника.....	56
Медиа Bluetooth®*.....	56
Подключение и отключение модуля Bluetooth®*.....	57
Регистрация модуля Bluetooth®*.....	58
Автоматическое подключение модуля Bluetooth®*.....	59
Замена на другое устройство Bluetooth®*.....	60
Отключение устройства Bluetooth®*.....	60
Удаление устройства Bluetooth®*.....	61
Bluetooth® информация о версии.....	61
Bluetooth® - режим "свободные руки"...	62
Bluetooth®* режим "свободные руки" - обзор.....	63
Функции вызова.....	63
Bluetooth® режим "свободные руки" - настройки звука.....	64
Телефонная книга.....	65
Телефонная книга - быстрый поиск контактов.....	66
Телефонная книга - таблица знаков на клавиатуре центральной консоли.....	66
Телефонная книга - поиск контактов...	67



Телефонная книга - новый контакт.....	68
Телефонная книга - короткие номера..	70
Телефонная книга - получение vCard...	70
Телефонная книга - состояние памяти.	70
Телефонная книга - очистка.....	71
Голосовое управление* мобильным телефоном.....	71
Выбор языка для голосового управления* мобильным телефоном.....	73
Вспомогательные функции для голосового управления* мобильным телефоном.....	73
Голосовое управление* мобильным телефоном - настройки пользователя, в т. ч. громкость.....	74
Голосовое управление* мобильным телефоном - голосовые команды.....	74
Голосовое управление* мобильным телефоном - быстрое исполнение команд.....	75
Голосовое управление* мобильным телефоном - набор номера.....	75
Голосовое управление* мобильным телефоном - звонок на номер из списка вызовов.....	76
Голосовое управление* мобильным телефоном - звонок/контакт.....	76



Голосовое управление* мобильным телефоном - звонок в голосовую почту.....	77
TV*.....	77
Поиск ТВ*-каналов/Предварительного списка.....	79
ТВ* - работа с каналами.....	80
Информация о транслируемой ТВ*-программе.....	81
ТВ-текст*.....	81
Потеря приема ТВ*-канала.....	81
Пульт дистанционного управления*.....	82
Пульт дистанционного управления* - функции.....	83
Пульт дистанционного управления* - замена батареек.....	84
Мультимедийная систем для заднего сидения (RSE)*.....	85
Мультимедийная систем для заднего сидения (RSE)* - обзор.....	87
Дистанционные наушники*.....	88
Подключение внешнего источника к RSE.....	89
Мультимедийная систем для заднего сидения RSE* - настройки.....	90
Звук и медиа - обзор меню.....	93



Обзор меню - AM.....	94
Обзор меню - FM.....	94
Обзор меню - Цифровое радио (DAB)*..	95
Обзор меню - CD Audio.....	96
Обзор меню - CD/DVD Данные.....	96
Обзор меню - DVD-видео.....	97
Обзор меню - iPod.....	97
Обзор меню - USB.....	98
Обзор меню - Media Bluetooth.....	98
Обзор меню - AUX.....	99
Обзор меню - Bluetooth, "свободные руки".....	99
Обзор меню - ТВ.....	100
Обзор меню RSE*.....	101



04 Алфавитный указатель

Алфавитный указатель..... 104

04

01



ВВЕДЕНИЕ





Введение

Данное приложение дополняет стандартное руководство для владельца.

В случае сомнений относительно функций автомобиля, прежде всего, изучите руководство для владельца. За ответом на дополнительные вопросы мы рекомендуем обращаться к дилеру или представителю компании Volvo Cars Corporation.

Технические характеристики, особенности конструкции и иллюстрации в настоящем приложении не являются обязательными. Мы сохраняем за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

© Volvo Car Corporation

Руководство для владельца в мобильных устройствах



ВНИМАНИЕ

Руководство для владельца можно загрузить в форме мобильного приложения (некоторые модели автомобилей и мобильных устройств), см. www.volvocars.com.

В мобильном приложении вы найдете видеоматериалы, а также содержание с возможностью поиска и удобной навигацией между разделами.

Volvo Sensus

Volvo Sensus – это сердце вашего общения с Volvo. Sensus снабжает вас информацией, развлекает и настраивает функции взаимодействия с автомобилем.



Находясь за рулем автомобиля, вы хотите управлять, а в наш век коммуникаций также общаться, получать информацию и развлекаться в удобный для вас момент. Sensus объединяет все наши решения, которые позволяют подключаться* к внешнему миру и при этом обеспечивают вас интуитивно-понятными средствами управления всеми функциями автомобиля.


Volvo Sensus включает в себя и представляет на мониторе центральной консоли многие функции нескольких систем автомобиля. В Volvo Sensus вы можете выполнить индивидуальные настройки, используя для этого простой в обращении интерфейс пользователя. Настройки можно изменять в "Настройках автомобиля", "Аудио/медиа-система", "Климат" и др.

* Опция/дополнительное оборудование, дополнительную информацию см. Введение.



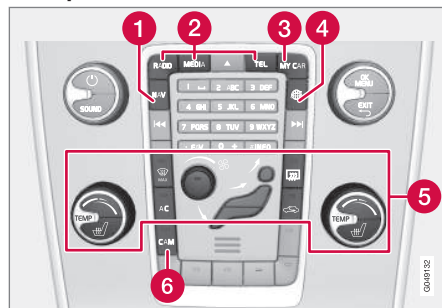
С помощью кнопок и ручек на центральной консоли или набора кнопок* справа на рулевом колесе вы можете активировать или деактивировать функции, а также выполнить широкий спектр разнообразных настроек.

Если нажать на кнопку **MY CAR**, появляются все настройки, связанные с управлением и контролем над автомобилем, например, City Safety, замки и сигнализация, автоматическая скорость вращения вентилятора, установка времени на часах и пр.

При нажатии на одну из кнопок **RADIO**, **MEDIA**, **TEL***, , **NAV*** и **CAM*** вы можете активировать другой источник звучания, систему или функцию, например, AM, FM, CD, DVD*, TV*, Bluetooth*, навигацию* и камеру помощи при парковке*.

Дополнительную информацию обо всех функциях/системах см. соответствующие разделы в руководстве для владельца или приложения к этому руководству.

Обзор



Панель управления в центральной консоли. На рисунке представлено схематическое изображение – количество функций и расположение кнопок может отличаться в зависимости от выбранной комплектации и рынка.

- 1 Навигация* – **NAV**, см. отдельное приложение.
- 2 Звук и медиа – **RADIO**, **MEDIA**, **TEL***, см. соответствующие разделы в этом приложении.
- 3 Настройки автомобиля – **MY CAR**, см. MY CAR (стр. 11).
- 4 Автомобиль с интернет-подключением – , см. отдельное приложение (Sensus Infotainment).
- 5 Климатическая установка, см. руководство для владельца.
- 6 Камера системы помощи при парковке – **CAM***, см. руководство для владельца.

Смена владельца автомобиля в Volvo On Call*

Если автомобиль подключен к услуге Volvo On Call, VOC, важно сменить владельца этой услуги.

VOC – это дополнительный пакет, в который входят услуги по безопасности, поддержке и повышенному комфорту. При смене владельца важно сменить владельца этой услуги.

Закрытие услуги VOC

При смене владельца автомобиля обратиться к дилеру Volvo, чтобы закрыть услугу VOC.

При смене владельца автомобиля необходимо изменить персональные настройки на исходные заводские настройки¹, см. Смена владельца автомобиля.

Подключение услуги VOC

Очень важно сменить владельца услуги VOC, чтобы предыдущий владелец не мог и дальше пользоваться услугами этой системы. При смене владельца обратитесь к дилеру Volvo.

Дополнительная информация

- Информация в сети Интернет (стр. 9)



Информация в сети Интернет

На сайте www.volvocars.com можно найти дополнительную информацию о вашем автомобиле.

С помощью персонального Volvo ID вы получаете доступ к Мой Volvo – вашей персональной веб-странице и вашего автомобиля.



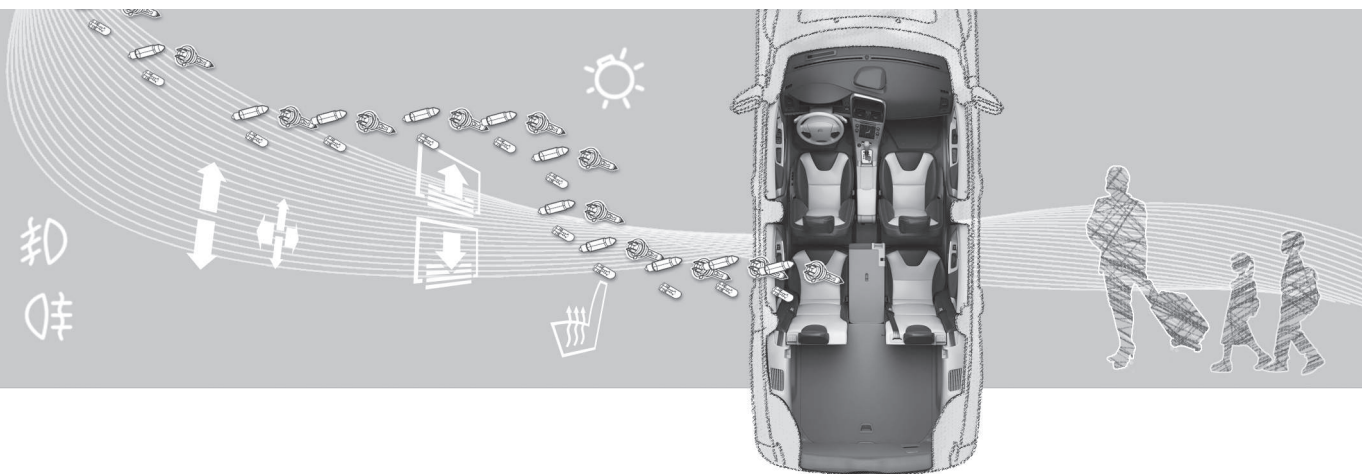
QR-код

Чтобы прочесть QR-код, необходим считыватель QR-кодов, который в качестве дополнительной программы (прил.) можно установить в некоторых мобильных телефонах. Считыватель QR-кодов можно загрузить, например, с App Store, Windows Phone или Google Play.

¹ Только автомобили, которые можно подключить к сети Интернет.

02

MY CAR





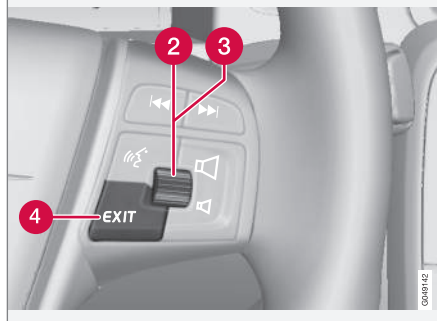
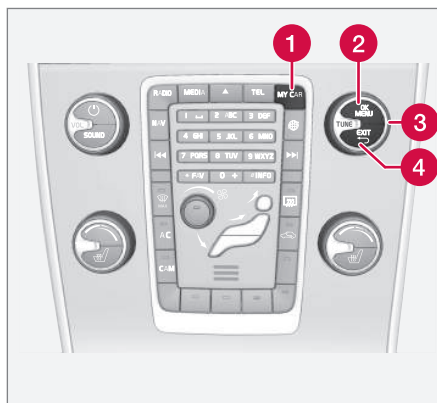
MY CAR

MY CAR – исходное меню управления многими функциями автомобиля, например, City Safety, замки и сигнализация, автоматическая скорость вращения вентилятора, установка времени на часах и пр.

Некоторые функции являются стандартными, а другие опционными – ассортимент зависит также от рынка.

Использование

Перемещение между различными меню выполняется с помощью кнопок на центральной консоли или правым набором кнопок на рулевом колесе.



- 1 **MY CAR** – открывается система меню MY CAR.
- 2 **OK/MENU** – нажатием этой кнопки на центральной консоли или регулировочного кольца на рулевом колесе осу-

ществляется выбор/установка флажка для выделенной опции меню или сохранение выбранной функции в памяти.

- 3 **TUNE** – поворотом ручки в центральной консоли или регулировочного кольца на рулевом колесе осуществляется переход вверх/вниз по опциям меню.
- 4 **EXIT**

Функции EXIT

В зависимости от функции, в которой установлен курсор при нажатии кнопки **EXIT**, и уровня меню может происходить следующее:

- телефонный разговор отвергается
- прерывается выполнение функции
- удаляется введенный знак
- отменяется последний выбор
- возврат вверх по структуре меню.

Краткое или длительное нажатие также может приводить к различным результатам.

При длительном нажатии происходит переход на самый высокий уровень меню (просмотр главных источников), откуда вы можете открыть все функции/исходные меню автомобиля.



MY CAR - клавиши быстрого вызова

MY CAR - это исходное меню, из которого можно управлять многими функциями автомобиля, например, настроить часы, наружные зеркала заднего вида и замки.

Действующий уровень меню показывается наверху справа на мониторе центральной консоли. Маршруты поиска функций в системе меню указываются следующим образом:

Настройки → Настройки автомобиля → Настройки замка → Отпирание дверей → Сначала дверь водителя, затем все.

Здесь приводится пример поиска и настройки функции с помощью кнопок рулевого колеса:

1. Нажмите клавишу **MY CAR** на центральной консоли.
2. С помощью регулировочного кольца перейдите к меню, например, **Настройки**, и после этого **нажмите** на регулировочное кольцо – открывается подменю.
3. Перейдите в меню, например, **Настройки автомобиля** и нажмите на маховичок – открывается подменю.

4. Перейдите к **Настройки замка** и нажмите маховичок – открывается новое подменю.
5. Перейдите к **Отпирание дверей** и нажмите маховичок – открывается подменю с функциями по выбору.
6. Выберите из представленных функций **Все двери** и **Сначала дверь водителя, затем все** и нажмите на регулировочное кольцо: в пустом окошке выбранной функции появляется метка.
7. Для завершения программирования вернитесь по структуре меню назад, несколько раз кратко нажимая кнопку **EXIT** или одним длительным нажатием этой кнопки.

Аналогичная процедура для кнопок на центральной консоли (стр. 11): **OK/MENU**, **EXIT** и ручка **TUNE**.

Дополнительная информация

- MY CAR (стр. 11)
- MY CAR - варианты меню (стр. 12)

MY CAR - варианты меню

MY CAR - это исходное меню, из которого можно управлять многими функциями автомобиля, например, настраивать часы, наружные зеркала заднего вида и замки.

В исходное меню **MY CAR** входят следующие варианты выбора:

- **Мой S60**¹
- **Статистика**²

¹ Зависит от модели автомобиля.

² Относится к V60 Plug-in Hybrid.



- **DRIVE³/Гибрид²**
- **Сист. подд.**
- **Настройки**

Мой S60¹

MY CAR → Мой S60¹

На экране отображаются все системы автомобиля, предназначенные для поддержки водителя, – здесь вы можете их активировать или отключить.

DRIVE³

Здесь приводится описание, в том числе, частично и концепции Volvo DRIVE. Выберите интересующий вас раздел:

- **Start/Stop**
Здесь представлена информация о функции Start/Stop.
- **Экологичная езда**
Здесь вы найдете рекомендации, советы и описание действий, входящих в понятие экономичного вождения.

Hybrid²

MY CAR → Гибрид

Здесь представлена информация о системах привода автомобиля. Выберите интересующий вас раздел:

- **Поток мощности**
На экране отражается, какой двигатель является тяговым и как распределяется тяговое усилие.
- **Режимы езды**
Приводится описание различных режимов привода.
- **Экологичная езда**
Здесь вы найдете рекомендации, советы и описание действий, входящих в понятие экономичного вождения.

Статистика поездок²

MY CAR → Статистика поездок

Гистограмма на экране отражает данные о поездках в виде среднего расхода электроэнергии и топлива.

Система поддержки водителя

MY CAR → Сист. подд.

На экране отображается обобщенный статус систем поддержки водителя.

Настройки

MY CAR → Настройки

Принцип построения меню следующий:

Уровень меню 1

Уровень меню 2

Уровень меню 3

Уровень меню 4

Здесь отображаются 4 первых уровня меню в **Настройках**. Некоторые функции являются стандартными, а другие опционными – ассортимент зависит также от рынка.

При выборе функции, которую вы хотите активировать/**Вкл** или отключить/**Выкл**, показывается окошко:

Вкл: окошко с меткой.

Выкл: окошко без метки.

- С помощью **OK** выберите **Вкл/Выкл** – затем выйдите из меню с помощью **EXIT**.

Меню

- **Настройки автомобиля**, см. MY CAR – Настройки автомобиля (стр. 14)
- **Системы поддержки водителя**, см. MY CAR – система поддержки водителя (стр. 16)

³ Относится к S60, V60, XC60, S80 и V70/XC70.

² Относится к V60 Plug-in Hybrid.

¹ Зависит от модели автомобиля.



- **Системные настройки**, см. MY CAR - Системные настройки (стр. 17)
- **Настройки голоса**, см. MY CAR - Настройки голоса (стр. 18)
- **Настройки аудио**, см. Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- **Настройки климата**, см. MY CAR - Настройки микроклимата (стр. 20)
- **Фавориты (FAV)** – подключение функции, часто используемой в MY CAR, к кнопке **FAV**, см. Избранное (стр. 29)
- **Volvo On Call**, описание приводится в отдельном руководстве.
- **Информация**, см. MY CAR - Информация (стр. 20)

Дополнительная информация

- MY CAR (стр. 11)
- MY CAR - клавиши быстрого вызова (стр. 12)

MY CAR – Настройки автомобиля

Меню "Настройки автомобиля" в исходном меню MY CAR управляет многими функциями автомобиля, в частности, памятью ключа и настройками замков на дверях.

Настройки автомобиля

Память ключа

- Вкл
- Выкл

Настройки замка

- Автоматическое запираение двери
- Вкл
- Выкл

- Отпирание дверей
- Все двери
- Сначала дверь водителя, затем все

- Вход без ключа
- Все двери
- Любая дверь
- Двери с одной стороны
- Обе передние двери

Частичная охрана

- Однократное включение
- Спросить при выходе

Настройки боковых зеркал

- Сложить зеркала
- Наклон левого зеркала
- Наклон правого зеркала

Настройки света

- Свет. подтвержд. запер. двери
- Вкл
- Выкл
- Свет. подтвержд. отпир. двери
- Вкл
- Выкл

**Автомат. освещение**

Выкл.
30 сек.
60 сек.
90 сек.

Время освещ. пути

Выкл.
30 сек.
60 сек.
90 сек.

Тройной сигнал поворота

Вкл
Выкл

Временное ЛС движение

Вкл
Выкл

или

Временное ПС движение

Вкл
Выкл

Активные повор. фары

Вкл
Выкл

Дополнительные фары

Вкл
Выкл

Контроль давл. в шинах

Предупреж. о слиш.
низк. давл. в шинах
Калибровка давления в шинах

Усилие пов. руля

Низк.
Сред.
Высок.

Сбросить настройки автомобиля

Исходно все меню в **Настройки автомобиля** имеют заводскую установку.

Дополнительная информация

- MY CAR (стр. 11)
- MY CAR - система поддержки водителя (стр. 16)

- MY CAR - Системные настройки (стр. 17)
- MY CAR - Настройки голоса (стр. 18)
- Звук и медиа - общие настройки звука (стр. 31)
- MY CAR - Настройки микроклимата (стр. 20)
- MY CAR - Информация (стр. 20)



MY CAR - система поддержки водителя

Опция меню "Система поддержки водителя" в исходном меню MY CAR позволяет управлять такими функциями, как функция предупреждения о столкновении и предупреждения об уходе с занимаемой полосы.

Системы поддержки водителя

Предупр. о столкн.

Вкл
Выкл

Дистанц. предупреж.

Большая
Нормальная
Малая

Звуковой сигнал

Вкл
Выкл

Lane Departure Warning

Lane Departure Warning

Вкл
Выкл

Включать при запуске

Вкл
Выкл

Повышенная чувствительность

Вкл
Выкл

Сист. предупр. схода с полосы

Сист. предупр. схода с полосы

Вкл
Выкл

Варианты поддержки

Полная функциональность
Только вибрация
Только поддержка рулевого управления

Информация о дорожных знаках

Вкл
Выкл

Предупреждение о скорости

Вкл
Выкл

DSTC

Вкл
Выкл

City Safety

Вкл
Выкл

BLIS

Вкл
Выкл



Опасн. расст.

- Вкл
- Выкл

Driver Alert

- Вкл
- Выкл

Дополнительная информация

- MY CAR (стр. 11)
- MY CAR – Настройки автомобиля (стр. 14)
- MY CAR - Системные настройки (стр. 17)
- MY CAR - Настройки голоса (стр. 18)
- Звук и медиа - общие настройки звука (стр. 31)
- MY CAR - Настройки микроклимата (стр. 20)
- MY CAR - Информация (стр. 20)

MY CAR - Системные настройки

Опция меню "Системные настройки" в исходном меню MY CAR позволяет управлять такими функциями, как например, "Время" и "Язык".

Системные настройки

Время

Настройка часов в комбинированном приборе.

Формат времени

- 12ч
- 24ч

Заставка экрана

- Вкл
- Выкл

При выборе этого варианта через некоторое время бездействия изображение на экране гаснет, и экран остается пустым.

Изображение на экран возвращается, если прикоснуться к одной из кнопок или ручек экрана.

Язык

Выбрать язык меню.

Показать справку

- Вкл
- Выкл

При выборе данного варианта отображается пояснительный текст к текущему содержанию экрана.

Ед. расст. и топл.

- MPG (UK)
- MPG (US)
- km/l
- l/100km

Ед. измер. темп.

- Цельсий
- Фаренгейт

Выберите единицы измерения для наружной температуры и настройки климатической установки.



Громкость

Громкость голосовых сообщений

Громк. ассист. парковки вперед

Громк. ассист. парковки назад

Громкость сигнала телефона

(Громкость голосовых сообщений:

Только если установлена навигационная система Volvo*.)

Сбросить системные настройки

Исходно все меню в **Системные настройки** имеют заводскую установку.

Дополнительная информация

- MY CAR (стр. 11)
- MY CAR – Настройки автомобиля (стр. 14)
- MY CAR - система поддержки водителя (стр. 16)
- MY CAR - Настройки голоса (стр. 18)
- Звук и медиа - общие настройки звука (стр. 31)
- MY CAR - Настройки микроклимата (стр. 20)
- MY CAR - Информация (стр. 20)

MY CAR - Настройки голоса

Опция меню "Настройки голоса" в исходном меню MY CAR позволяет управлять такими функциями, как голосовые команды и список команд для управления голосом.

Настройки голоса

Voice tutorial

Здесь представлена голосовая информация о функционировании системы.

Список голосовых команд

Телефонные команды

Phone

Phone call contact

Phone dial number

Навигационные команды

Navigation

Navigation repeat instruction

Navigation go to address

Общие команды

Help

Cancel

Voice tutorial

Варианты меню в **Телефонные команды** показывают несколько примеров имеющихся голосовых команд – только при условии, что в автомобиле установлен мобильный телефон с подключением Bluetooth®. Дополнительную детальную информацию см. Bluetooth®* режим "свободные руки" - обзор (стр. 63).

Опции меню в **Навигационные команды** представляют несколько примеров имеющихся голосовых команд – только при условии, что в автомобиле



установлена навигационная система Volvo*.

Voice user setting

Стандартные настройки

User 1

User 2

Здесь вы можете создать другой пользовательский профиль – это удобно в том случае, когда автомобилем/системой регулярно пользуются более одного человека. **Стандартные настройки** – возврат к заводским установкам.

Voice training

Пользователь 1

Пользователь 2

С помощью **Voice training** система управления голосом учится узнавать голос водителя и его произношение. На экране показывается несколько фраз, которые водитель должен прочитать вслух. Фразы исчезнут с экрана, когда система запомнит, как водитель говорит. После этого вы можете, например, в **Voice user setting** выбрать **User 1**, чтобы система слушала данного пользователя.

Громкость голосовых сообщений

На экране показывается регулировка громкости звука – выполните следующее:

1. Отрегулируйте звук с помощью регулировочного кольца.
2. Нажав **OK**, прослушайте результат.
3. С помощью **EXIT** настройка сохраняется, и меню гаснет.

Voice POI list

Edit list

Число объектов достаточно большое и зависит от рынка. В этом списке вы можете сохранить до 30 выбранных объектов.

Опция меню **Voice POI list** появляется только, если установлена навигационная система Volvo*. Дополнительную информацию об объектах и управлении голосом см. отдельное приложение.

Дополнительная информация

- MY CAR (стр. 11)
- MY CAR – Настройки автомобиля (стр. 14)
- MY CAR - система поддержки водителя (стр. 16)
- MY CAR - Системные настройки (стр. 17)

- Звук и медиа - общие настройки звука (стр. 31)
- MY CAR - Настройки микроклимата (стр. 20)
- MY CAR - Информация (стр. 20)

02



MY CAR - Настройки микроклимата

Опция меню "Настройки климата" в исходном меню MY CAR позволяет управлять такими функциями, как регулировка вентилятора и рециркуляции.

Настройки климата

Авт. регул. обдува

Норм.
Сильн.
Слаб.

Таймер рециркуляции

Вкл
Выкл

Автом. обогрев. задн. стекла

Вкл
Выкл

Автоматический подогрев руля

Вкл
Выкл

Автоподогрев сиденья водителя

Вкл
Выкл

Кондиц. воздуха в салоне

Вкл
Выкл

Сбросить настройки климата

Исходно все меню в **Настройках климата** имеют заводскую установку.

Дополнительная информация

- MY CAR (стр. 11)
- MY CAR – Настройки автомобиля (стр. 14)
- MY CAR - система поддержки водителя (стр. 16)
- MY CAR - Системные настройки (стр. 17)
- MY CAR - Настройки голоса (стр. 18)
- Звук и медиа - общие настройки звука (стр. 31)
- MY CAR - Информация (стр. 20)

MY CAR - Информация

Пункт меню "Информация в меню источника" MY CAR обеспечивает регулирование таких функций, как число ключей и номер VIN.

Информация

Количество ключей

Номер VIN

Код DivX® VOD

Версия ПО Bluetooth в автомобиле

Версия карты и программы

Только автомобили с навигационной системой Volvo* – см. отдельное приложение.

Дополнительная информация

- MY CAR (стр. 11)
- MY CAR – Настройки автомобиля (стр. 14)
- MY CAR - система поддержки водителя (стр. 16)
- MY CAR - Системные настройки (стр. 17)
- MY CAR - Настройки голоса (стр. 18)



- Звук и медиа - общие настройки звука (стр. 31)
- MY CAR - Настройки микроклимата (стр. 20)

03



ЗВУК И МЕДИА





Звук и медиа

Аудио/медиа-система состоит из радио (стр. 33), медиаплеера (стр. 46), ТВ (стр. 77)*, плюс возможность связи с мобильным телефоном (стр. 62)*. Информация выводится на 5- или 7-дюймовый* дисплей в верхней части центральной консоли. Функциями можно управлять с помощью кнопок на рулевом колесе, на центральной консоли под экраном или с дистанционного ключа (стр. 82)*. Мобильным телефоном можно в некоторых случаях управлять с помощью голоса (стр. 71).

Если аудио/медиа-система включена в момент остановки двигателя, она автоматически активируется, когда ключ в следующий раз устанавливается в положение I или выше, с продолжением воспроизведения того же источника звучания (например, радио), который был включен в момент остановки двигателя (в автомобилях с системой без ключа Keyless* дверь водителя должна быть закрыта).

Аудио/медиа-системой можно пользоваться в течение 15 минут подряд без установки дистанционного ключа в замок запуска, нажав кнопку Вкл/Выкл.

При пуске двигателя аудио/медиа-система временно отключается и продолжает работу после запуска двигателя.

ВНИМАНИЕ

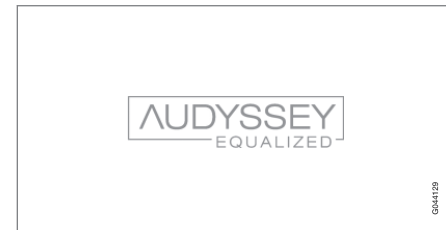
Выньте дистанционный ключ из замка запуска, если информационная система используется, когда двигатель не работает, чтобы не разряжать аккумулятор без необходимости.

Dolby Digital, Dolby Pro Logic¹



Изготовлена по лицензии Dolby Laboratories. Dolby Digital, Dolby Pro Logic и символ два D являются торговой маркой Dolby Laboratories.

Audyssey MultEQ¹



Система Audyssey MultEQ применялась при разработке и настройке звука для создания эксклюзивного звуковосприятия.

Дополнительная информация

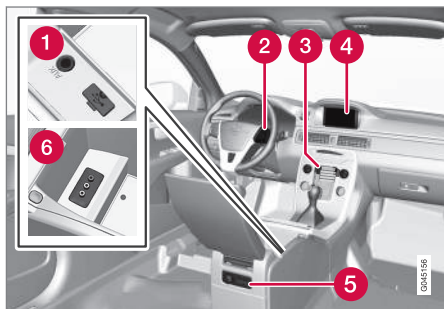
- Звук и медиа - Overview (стр. 24)
- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)
- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - настройки звука (стр. 30)
- Настройки изображения (стр. 52)
- Избранное (стр. 29)

¹ Только Premium Sound Multimedia.



Звук и медиа - Overview

Обзор различных компонентов аудио/медиа-системы.



- 1 Входы AUX³ и USB⁴ для внешних источников звучания (стр. 53) (например, iPod®).
- 2 Набор кнопок на рулевом колесе*.
- 3 Панель управления в центральной консоли.
- 4 Монитор. Дисплей может быть 5- и 7-дюймовым. В данном руководстве описан 7-дюймовый дисплей.
- 5 Задняя панель управления (стр. 29) с гнездом для наушников*.
- 6 Ввод A/V-AUX*.

³ Относится только к Performance

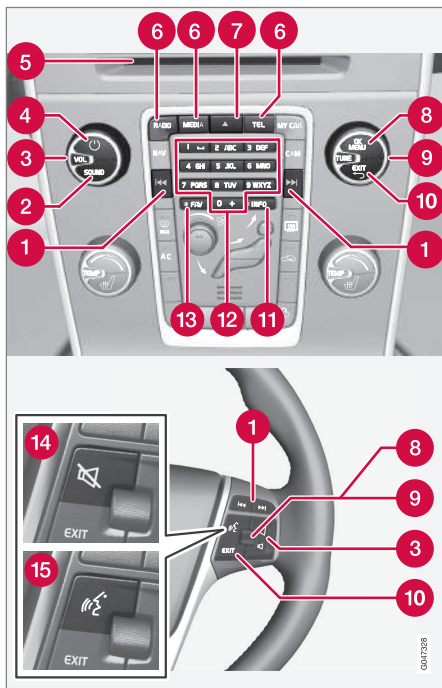
⁴ За исключением Performance

Дополнительная информация

- Звук и медиа (стр. 23)
- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)

Звук и медиа - управление системой

Аудио/медиа-система управляется со средней консоли и - отчасти - кнопками на рулевом колесе. Информация выводится на экран в верхней части центральной консоли.



1 Переход/прокрутка/поиск – Кратким нажатием выполняется переход между дорожками диска, сохраненными радиостанциями⁵ или сегментами⁶. Длительным

нажатием выполняется прокрутка дорожки компакт-диска или поиск следующей доступной радиостанции.

Для получения доступа к настройкам аудио (басы, ВЧ и т. п.) нажмите **2** **SOUND**. Для получения дополнительной информации см. Общие настройки звука (стр. 31) .

3 **VOL** – увеличивается или уменьшается громкость звука.

4 **ON/OFF/MUTE** - Система запускается кратким нажатием, а выключается длительным нажатием (пока не погаснет дисплей). Обратите внимание, что целиком вся система Sensus (в том числе функции навигации* и телефона*) запускается/отключается одновременно. Кратко нажмите, чтобы отключить звук (MUTE) или вернуть звук, если он был отключен.

5 Slot для загрузки и возврата компакт-диска.

6 **Главные источники** - нажмите, чтобы выбрать один из главных источников (например, **RADIO**, **MEDIA**). Показывается последний активный источник (например, **FM1**). Если в режиме **RADIO** или **MEDIA** нажать на кнопку главных источников, отображается выбранный источник. Если система уже находится в режиме **TEL*** или

NAV*, то при нажатии кнопки главного источника открывается контекстное меню с часто используемыми опциями меню.

7 Возврат диска.

8 **OK/MENU** – чтобы подтвердить выбор меню, нажмите на регулировочное кольцо на рулевом колесе или кнопку на центральной консоли. Если в режиме обычного просмотра нажать **OK/MENU**, появляется меню выбранного источника (например, **RADIO** или **MEDIA**). Если ниже имеется еще хотя бы один уровень меню, на дисплее присутствует стрелка вправо.

9 **TUNE** – поверните регулировочное кольцо на рулевом колесе или ручку на центральной консоли, чтобы выполнить переход между дорожками/папками на диске, радиостанциями и ТВ-каналами*, контактами в телефоне* или для навигации выбора на дисплее.

10 **EXIT** - краткое нажатие вызывает переход вверх в системе меню, прерывание выполнения текущей функции, прерывание/отказ от телефонного разговора или введенного символа. Длительное нажатие ведет в режим обычного просмотра или из режима обычного просмотра на самый верхний уровень меню (главных источников), где вы получаете доступ к тем же

⁵ За исключением DAB.

⁶ Только DVD-диски.



кнопкам главных источников, что и на центральной консоли (6).

11 INFO - Если нужна более подробная информация, нежели отображается на дисплее, нажмите кнопку **INFO**, чтобы просмотреть дополнительную информацию.

12 Кнопки предварительного выбора, ввод цифр и букв.

13 FAV – Быстрый выбор избранных функций. Эту кнопку можно запрограммировать для обычных функций (например, FM, AUX). Дополнительную информацию см. Избранное (стр. 29).

14 MUTE⁷ – Нажмите, чтобы отключить звук радио/медианосителя или вернуть звук, если он был отключен.

15 Управление голосом⁸ – Нажмите, чтобы активировать управление голосом (для мобильного телефон, подсоединенного с помощью Bluetooth® и навигационной системы*).

Дополнительная информация

- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)
- Звук и медиа (стр. 23)

⁷ Автомобили без системы навигации.

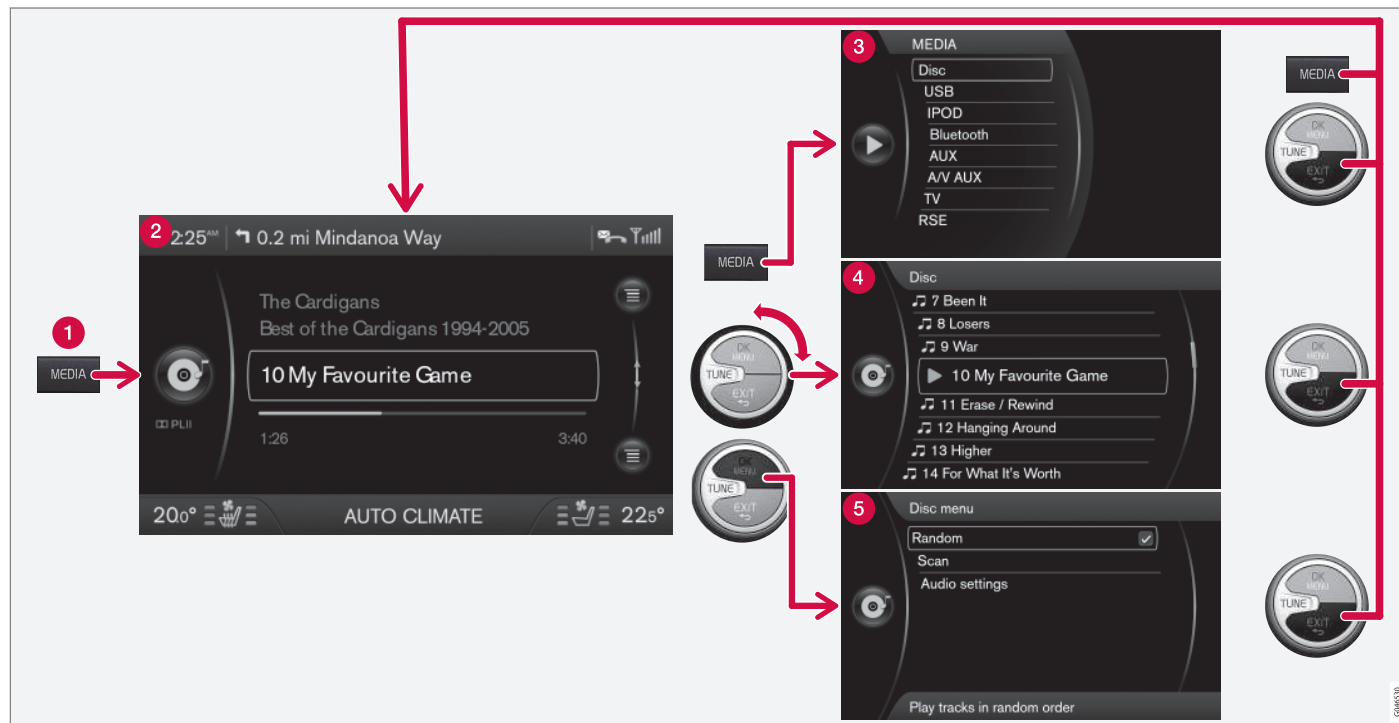
⁸ Автомобили с системой навигации*.



Звук и медиа - работа с меню

Аудио/медиа система управляется со средней консоли и - отчасти - кнопками на руле.

вом колесе. Информация выводится на экран в верхней части центральной консоли.



В этом примере показаны перемещения к разным функциям во время воспроизведения диска. (1) Кнопка главных источников, (2) Режим обычного просмотра, (3) Контекстное меню/ меню источника, (4) Быстрый просмотр, (5) Меню источника.



Выберите главный источник нажатием кнопки главного источника (1) (**RADIO, MEDIA, TEL**). Для перемещения по меню источника используются органы управления **TUNE, OK/MENU, EXIT** или кнопка главных источников (1).

Доступные функции см. Звук и медиа - обзор меню (стр. 93).



ВНИМАНИЕ

Если в автомобиле на рулевом колесе установлена клавиатура с регулировочным кольцом*, она может использоваться вместо органов управления центральной консоли (**TUNE, OK/MENU, EXIT**), см. Звук и медиа - управление системой (стр. 24).

Меню и режимы просмотра на мониторе

Изображение на экране зависит от выбранного источника, комплектации автомобиля, настроек и т.п.

- 1 Кнопка главных источников** – нажмите, чтобы изменить главный источник или открыть Контекстное меню/меню для активного источника.
- 2 Режим обычного просмотра** – нормальный режим для источника.
- 3 Контекстное меню/меню источника** – показывает обычно используемые опции в

меню главных источников, например, **TEL** и **MEDIA** (открывается нажатием кнопки главных источников для активного источника (1)).

4 Быстрый просмотр – ускоренный режим при повороте ручки **TUNE**, например, для смены дорожки на диске, радиостанции и т.п.

5 Меню источника – при обращении к меню (открывается нажатием **OK/MENU**).

Дополнительная информация

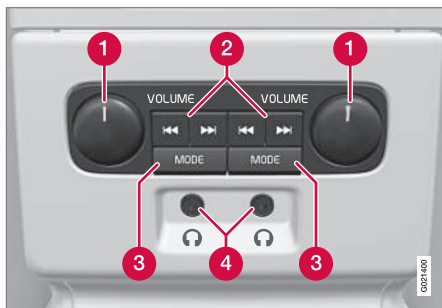
- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)



Задняя панель управления с выводом для наушников*

Вы можете подключить наушники и слушать отдельные источники звучания, которые выбираются на задней панели управления.

Для наилучшего звуковосприятия рекомендуется пользоваться наушниками с импедансом 16-32 Ом и чувствительностью 102 дБ или выше.



- 1 **VOLUME** – Громкость, слева и справа соответственно.
- 2 Переход/поиск вперед и назад.
- 3 **MODE** - Выберите между **AM**, **FM1**, **FM2**, **DAB1***, **DAB2***, **Диск**, **USB***, **iPod***, **Bluetooth***, **AUX**, **TV*** и Вкл/Выкл. Прочитайте о подключении с помощью **AUX**

или **USB*** (стр. 54)® или с помощью **Bluetooth** (стр. 57).

- 4 Ввод для наушников (3,5 мм).

Активирование/деактивирование

Панель управления активируется с помощью **MODE**. Отключение возможно путем длительного нажатия **MODE** или в результате останова двигателя.

Переход/поиск вперед и назад

При нажатии (2) выполняется переход между дорожками на диске/звуковыми файлами или поиск следующей доступной радиостанции.

Ограничения

Вы не можете управляться источником (например, **FM1**, **AM**, **Диск**), транслируемым через динамики, с задней панели управления.

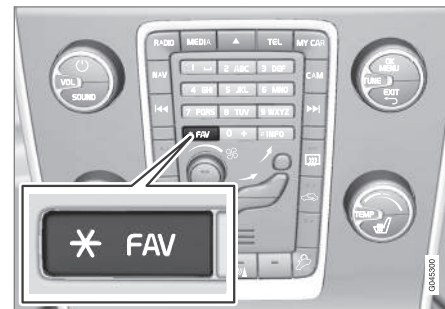
Выбор и воспроизведение источника звучания кнопкой **MODE** возможно только, если этот источник звучания подключен и установлен в автомобиле.

Дополнительная информация

- Звук и медиа (стр. 23)
- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)

Избранное

Сохраняйте (стр. 30) часто используемые функции как "Избранное". Доступные функции, которые могут сохраняться, относятся к функциям радио, медиасистемы, камеры заднего вида и исходного меню **MY CAR**, где используются многие функции автомобиля, такие как установка часов, настройка наружных зеркал заднего вида и замков. Затем эту функцию можно включить, просто нажав кнопку **FAV**.



Кнопку **FAV** можно использовать для сохранения функций, которые вы часто используете, с тем, чтобы такая функция легко запускалась нажатием кнопки **FAV**. Для каждой функции вы можете выбрать одну позицию-фаворита (например, **Эквалайзер**), как показано ниже:



В положении **RADIO**:

- AM⁹
- FM1/FM2
- DAB1*/DAB2*

В положении **MEDIA**:

- ДИСК
- USB*
- iPod*
- Bluetooth*
- AUX
- TV*

Вы также можете выбрать и сохранить избранную функцию для **MY CAR, CAM*** и **NAV***. Избранные функции можно также выбрать и сохранить в **MY CAR**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа (стр. 23)
- MY CAR (стр. 11)

Сохраняйте как избранное

Сохраняйте часто используемые функции как избранные (стр. 29). Затем эту функцию можно включить, просто нажав **FAV** кнопку (стр. 24).

Чтобы сохранить функцию как избранную:

1. Выберите главный источник (например, **RADIO, MEDIA**).
2. Выберите диапазон частот или источник звучания (**FM1, Диск**, и т.п.).
3. Нажмите и удерживайте кнопку **FAV** до появления "Меню избранных функций".
4. Поверните **TUNE**, чтобы выбрать один из вариантов из списка, и нажмите **OK/MENU**, чтобы сохранить.
 - > При активированном главном источнике звучания (например, **RADIO, MEDIA**) сохраненную функцию можно вызвать кратким нажатием **FAV**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа (стр. 23)
- MY CAR – Настройки автомобиля (стр. 14)

Звук и медиа - настройки звука

Аудиосистема предварительно откалибрована для оптимального воспроизведения звука, но ее можно настроить в соответствии с Вашими потребностями.

Настройка для оптимального воспроизведения звука

Аудиосистема предварительно откалибрована для оптимального звуковосприятия с помощью цифровой обработки звука.

Такая калибровка проводится для каждой модели автомобиля и аудиосистемы с учетом динамиков, усилителей, акустических параметров салона, положения слушателя и пр.

Существует также динамическая калибровка, которая учитывает положение ручки регулировки громкости, радиоприем и скорость автомобиля.

Параметры регулировки, описание которых приводится в этом руководстве, например, **НЧ, ВЧ** и **Эквалайзер**, предназначены только для того, чтобы пользователь смог подобрать по желанию звуковосприятие.

Активное шумоподавление¹⁰

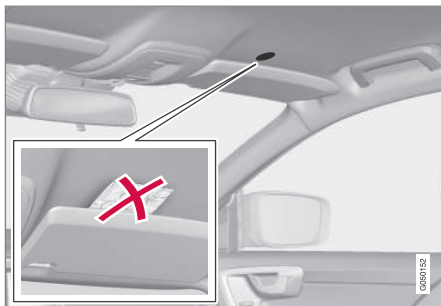
В автомобиле установлена функция активного шумоподавления, которая с помощью акустической системы приглушает шум

⁹ За исключением V60 PLUG-IN HYBRID.

¹⁰ Только некоторые модели.



двигателя в салоне. Микрофоны в потолке регистрируют помехи, а аудиосистема для подавления шума генерирует противозумные сигналы.



Микрофон в потолке автомобиля - расположение и количество микрофон зависит от модели автомобиля.

i ВНИМАНИЕ

Не закрывайте микрофон автомобиля, так как в аудиосистеме может возникнуть гулкий звук.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - общие настройки звука (стр. 31)
- Звук и медиа - расширенные настройки звука (стр. 32)
- Настройки аудиопрофиля (стр. 32)

¹¹ Только Premium Sound Multimedia.

¹² Только если включен объемный звук.

Звук и медиа - общие настройки звука

Общие настройки звука для аудио- и медиасистем

Нажмите **SOUND** кнопку (стр. 24), чтобы открыть меню аудиосистемы (**НЧ**, **ВЧ** и пр.). Далее с помощью **SOUND** или **OK/MENU** сделайте выбор (например, **ВЧ**).

Отрегулируйте поворотом **TUNE** и сохраните настройку с помощью **OK/MENU**.

Продолжайте нажимать на **SOUND** или **OK/MENU**, чтобы открыть другие варианты:

- **Сарраунд**¹¹ – Можно установить в положение Вкл/Выкл. При выборе "Вкл" система подбирает настройку для достижения оптимального звуковосприятия. Обычно в этом случае на мониторе появляется DPLII и P L I I . Если запись выполнена цифровым способом Dolby Digital, воспроизведение будет происходить в этом режиме, и тогда на мониторе показывается D I G I T A L . При выборе "Выкл" включается 3-канальное стереозвучание.
- **НЧ** – Уровень низких частот.
- **ВЧ** – Уровень высоких частот.
- **Федер** – Баланс между передним и задним динамиком.

- **Баланс** – Баланс между правым и левым динамиком.
- **Сабвуфер**^{*11} – Уровень динамиков низких частот.
- **Центральный уровень DPL II/3-кан. центр. уровень**¹¹ – Громкость центральных динамиков.
- **Сарраунд-уровень DPL II**^{11, 12} – Уровень объемного звучания.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)
- Звук и медиа - настройки звука (стр. 30)
- Звук и медиа - расширенные настройки звука (стр. 32)



Звук и медиа - расширенные настройки звука

Настройте параметры звука для радио и медиа в соответствии со своими потребностями.

Настроить можно следующие функции:

- Настройка эквалайзера (стр. 32)
- Настройки аудиопрофиля (стр. 32)
- Регулировка громкости звука и компенсации скорости (стр. 33)
- Регулировка громкости звука от внешнего источника (стр. 56)

Дополнительная информация

- Звук и медиа - настройки звука (стр. 30)
- Звук и медиа - общие настройки звука (стр. 31)

Настройка эквалайзера

Настройте эквалайзер¹³ и отрегулируйте громкость отдельно для разных диапазонов радиочастот и телевизора.

1. Нажмите **OK/MENU**, чтобы открыть **Настройки аудио**, и выберите **Эквалайзер**.
2. Выберите диапазон частот повтором **TUNE** и подтвердите с помощью **OK/MENU**.
3. Измените настройку звука вращением **TUNE** и подтвердите с помощью **OK/MENU**. Действуйте так же и в отношении других диапазонов, которые вы хотите изменить.
4. Задав нужные настройки звука, нажмите **EXIT**, чтобы подтвердить их и вернуться к обычному виду дисплея.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - расширенные настройки звука (стр. 32)
- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

Настройки аудиопрофиля

Настройте звуковой профиль¹⁴ и оптимизируйте звучание под свое восприятие.

Восприятие звучания можно подобрать отдельно для сидения водителя, а также для обоих передних сидений и для заднего сидения. Если пассажиры находятся и на переднем и на заднем сидении, рекомендуется выбор: оба передних сидения. Выбор можно сделать в **Настройки аудио** → **Звуковая сцена**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - настройки звука (стр. 30)
- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

¹³ За исключением Performance.

¹⁴ Только Premium Sound Multimedia.



Регулировка громкости звука и компенсации скорости

Настройка компенсации звука для шумовых помех в салоне.

Аудиосистема компенсирует в салоне шумовые помехи, повышая громкость звука в зависимости от скорости автомобиля. Степень компенсации можно установить, как низкую, среднюю, высокую или выкл. Выберите уровень в **Настройки аудио** → **Компенсация громкости**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - расширенные настройки звука (стр. 32)
- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

Радио

Вы можете слушать передачи в радиочастотных диапазонах AM¹⁵ и FM и в некоторых случаях также цифровое радио (DAB) (стр. 43)*.



Органы управления функциями радиоприемника.

Об управлении медиаплеером см. Управление системой (стр. 24) и Обращение с меню (стр. 27).

Радио AM¹⁶/FM

- Поиск радиостанций (стр. 34)
- Предустановленные радиостанции (стр. 36)
- Сканирование радиочастотного диапазона (стр. 42)
- Функции RDS (стр. 37)

- Типы радиопрограмм (PTY) (стр. 40)
- Радио текст (стр. 41)

Цифровое радио* (DAB)

- Цифровое радио* (DAB) (стр. 43)
- Сохранение групп каналов (Изучение группы) (стр. 44)
- Навигация в списке групп каналов (Группа) (стр. 44)
- Предустановленные радиостанции (стр. 36)
- Сканирование радиочастотного диапазона (стр. 42)
- Типы радиопрограмм (PTY) (стр. 40)
- Радио текст (стр. 41)
- Соединение DAB с DAB (стр. 45)
- Цифровое радио* (DAB) - диапазоны частот (стр. 45)
- Цифровое радио* (DAB) - подканал (стр. 45)
- Цифровое радио* (DAB) - возврат к исходным настройкам (стр. 46)

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)

¹⁵ За исключением V60 PLUG-IN HYBRID.

¹⁶ За исключением V60 PLUG-IN HYBRID.



Поиск радиостанций

Радио автоматически составляет список радиостанций (стр. 34)¹⁷ с самым сильным сигналом, которые принимаются в данный момент. Вы можете активировать автоматический (стр. 34) или ручной (стр. 35) поиск радиостанций.

ВНИМАНИЕ

Прием зависит как от силы, так и качества сигнала. Различные факторы могут вызывать помехи при трансляции, например, высокие здания или удаленность передатчика. Зона действия может также зависеть от того, в какой точке страны находится ваш автомобиль.

Дополнительная информация

- Радио (стр. 33)

Автоматический поиск радиостанций

Поиск следующей/предыдущей доступной радиостанции

1. Нажмите **RADIO**, вращая **TUNE**, выберите нужный частотный диапазон (например, **FM1**) и нажмите **OK/MENU**.
2. Удерживайте нажатой  /  на центральной консоли (или клавиатуре* рулевого колеса). Радио ведет поиск следующей/предыдущей доступной станции.

Дополнительная информация

- Поиск радиостанций (стр. 34)
- Ручной поиск радиостанций (стр. 35)

Список радиостанций

Радио автоматически составляет список радиостанций¹⁸ с самым сильным сигналом, которые принимаются в данный момент. Это позволяет вам найти станцию, когда вы находитесь в регионе, где вам не знакомы радиостанции и частоты их работы.

Чтобы перейти к списку и выбрать станцию:

1. Выберите частотный диапазон (например, **FM1**).
2. Поверните **TUNE** на один шаг в любом направлении. Появляется список всех станций в этом регионе. Станция, настроенная в данный момент, указывается в списке более крупным текстом.
3. Вновь поверните **TUNE** в любом направлении, чтобы выбрать станцию из списка.
4. Подтвердите выбор, нажав **OK/MENU**.

¹⁷ За исключением Performance.

¹⁸ За исключением Performance.

**ВНИМАНИЕ**

- В списке приводятся только частоты станций, которые принимаются в данный момент, а **не** полный перечень всех радиочастот выбранного диапазона.
- Слишком слабый сигнал от принимаемой в данный момент станции может помешать обновлению списка станций. В этом случае нажмите кнопку **INFO** (пока список станций показывается на мониторе), чтобы перейти к поиску станций в ручном режиме и настроить частоту. Если список станций не показывается не дисплее, поверните **TUNE** на шаг в любом направлении, чтобы вновь открыть список, и нажмите **INFO**, чтобы переключиться.

Список исчезает с монитора через несколько секунд.

Когда список станций исчезает с дисплея, поверните ручку **TUNE** на один шаг в любом направлении и нажмите кнопку **INFO** на центральной консоли, чтобы перейти на ручной режим поиска станций (стр. 35) (или перейти назад из режима ручного поиска станций к функции для списка станций).

Дополнительная информация

- Поиск радиостанций (стр. 34)

Ручной поиск радиостанций

Радиосистема автоматически составляет список радиостанций (стр. 34)¹⁹, но поиск радиостанций можно вести и вручную.

В заводской установке при повороте ручки **TUNE** радио показывает список самых сильных станций в регионе. Когда список радиостанций появился, нажмите кнопку **INFO** центральной консоли, чтобы перейти к поиску станций вручную. Это позволяет вам выбрать частоту из списка всех имеющихся радиочастот выбранного диапазона. Другими словами, если вы в режиме ручного поиска повернете **TUNE** на один шаг, частота изменится, например, с 93,3 на 93,4 МГц, т.п.

Для выбора станции вручную:

1. Нажмите кнопку **RADIO**, вращая **TUNE**, выберите нужный частотный диапазон (например, **FM1**) и нажмите **OK/MENU**.
2. Чтобы выбрать частоту, поверните **TUNE**.

¹⁹ За исключением Performance.



i ВНИМАНИЕ

В заводской установке радио автоматически ведет поиск станций в регионе, где вы в данный момент находитесь (см. раздел "Список радиостанций").

Однако если вы переключились на поиск станций вручную (нажав кнопку **INFO** на центральной консоли в то время, когда показывается список станций), режим поиска станций вручную сохраняется при следующем включении радио. Для возврата к функции "Список радиостанций" поверните **TUNE** на один шаг (для показа полного списка станций) и нажмите кнопку **INFO**.

Помните, что если вы нажимаете **INFO**, когда список станций не показывается, активируется функция **INFO**. Дополнительную информацию об этой функции см. Звук и медиа - управление системой (стр. 24).

Дополнительная информация

- Поиск радиостанций (стр. 34)
- Автоматический поиск радиостанций (стр. 34)

Предустановленные радиостанции

Часто используемые радиостанции удобно сохранять в качестве предустановленных станций (Избранное) для упрощения их активирования.



Кнопки выбора станций.

Радио AM/FM

Для каждого диапазона частот (например, **FM1**) вы можете сохранить 10 предварительно выбранных станций.

Сохраненные станции выбираются кнопки предварительного выбора.

1. Выберите станцию, см. Поиск радиостанций (стр. 34).

2. Удерживайте несколько секунд одну из кнопок предварительного выбора, звук на время пропадает и возвращается после того, как станция сохранена. Теперь вы можете пользоваться кнопкой предварительного выбора.

Список предварительно сохраненных каналов можно вывести на монитор²⁰. Функция активируется/отключается в режиме **AM/FM** в Меню **AM** → Показать установки или Меню **FM** → Показать установки.

Радио FM

Для каждого диапазона частот (например, **FM1**) вы можете сохранить 10 предварительно выбранных станций.

Сохраненные станции выбираются кнопки предварительного выбора.

1. Выберите станцию, см. Поиск радиостанций (стр. 34).
2. Удерживайте несколько секунд одну из кнопок предварительного выбора, звук на время пропадает и возвращается после того, как станция сохранена. Теперь вы можете пользоваться кнопкой предварительного выбора.

Список предварительно сохраненных каналов можно вывести на монитор²⁰. Функция активируется/отключается в режиме

²⁰ Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.



FM/AM в Меню FM → Показать установки.

Цифровое радио* (DAB)

В каждом диапазоне можно сохранить 10 выбранных станций. В DAB имеются 2 блока памяти для запоминания: **DAB1** и **DAB2**. Предварительная настройка осуществляется путем длительного нажатия на кнопку предварительного выбора; дополнительную информацию см. выше радио FM. Сохраненные станции выбираются кнопки предварительного выбора.

В предварительную настройку входит канал без каких-либо подканалов. Если во время трансляции подканала сделать предварительный выбор, регистрируется только базовый канал. От связано с тем, что подканалы не имеют постоянной привязки. При следующей попытке найти предварительно выбранный канал, включается канал, который ранее содержал данный подканал. Предварительный выбор не связан со списком каналов.

Список предварительно сохраненных каналов можно вывести на монитор²⁰. Функция активируется/отключается в режиме DAB в Меню DAB → Показать установки.

ВНИМАНИЕ

Система DAB в аудиосистеме поддерживает не все функции, доступные в стандарте DAB.

Дополнительная информация

- Поиск радиостанций (стр. 34)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

Функции RDS

С помощью RDS радио может автоматически переключаться на самый мощный передатчик. RDS позволяет получать информацию, в частности, о дорожном движении (TP) и искать некоторые типы программ (PTY).

RDS (Radio Data System) – объединяет передатчики в диапазоне FM в единую трансляционную сеть. В такой сети передатчик FM передает информацию, которая предоставляет для радио RDS в том числе и следующие функции:

- Автоматический переход на самый сильный передатчик в случае слабого приема в данном районе.
- Поиск определенного типа программ, например, дорожной информации или новостей.
- Прием текстовой информации о выбранной радиопрограмме.

ВНИМАНИЕ

Некоторые радиостанции не используют RDS или используют только отдельные части ее функционала.

Если найдена программа определенного типа, радиоприемник может перейти на другую станцию, при этом настоящий

²⁰ Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.



источник звучания прерывается. Если, например, активирован проигрыватель компакт-дисков, то он переходит в режим ожидания. Новая программа транслируется с заранее заданной громкостью звука (стр. 41). Когда передача заданной программы прекращается, радиоприемник возвращается к предыдущему источнику звучания и уровню громкости.

Программные функции тревоги (**ТРЕВОГА!**), дорожная информация (**TP**), новости (**NEWS**) и типы программ (**PTY**) прерывают друг друга по приоритету, при этом тревога имеет наивысший, а типы программ низший приоритет. Другие настройки прерывания программ (**EON Дальн.** и **EON Местн.**), см. EON (стр. 39). Нажмите **EXIT**, чтобы вернуться к прерванному источнику звучания, нажмите **OK/MENU**, чтобы удалить сообщение.

Дополнительная информация

- Сигнализация при авариях и катастрофах (стр. 38)
- Дорожная информация (TP) (стр. 39)
- Enhanced Other Networks (EON) (стр. 39)
- Передача новостей (стр. 39)
- Типы радиопрограмм (PTY) (стр. 40)
- Радио текст (стр. 41)
- Автоматическое обновление частоты (AF) (стр. 42)

- Региональные радиопрограммы (REG) (стр. 42)
- Возврат к исходным настройкам функций RDS (стр. 43)

Сигнализация при авариях и катастрофах

*Функция радио используется для всеобщего оповещения о серьезных авариях и катастрофах. Сообщение **ТРЕВОГА!** появляется на мониторе, когда начинается трансляция данного сообщения.*

Тревогу нельзя временно прервать или отключить.

Дополнительная информация

- Функции RDS (стр. 37)



Дорожная информация (TP)

Данная функция прерывает передачу дорожной информации, которая передается по сети RDS выбранной станции.

Символ **TP** показывает, что эта функция активирована. Если выбранная станция может передавать дорожную информацию, на мониторе ярко горит **TP**. В противном случае **TP** окрашен в серый цвет.

- Активируйте/отмените в режиме FM в Меню FM → TP.

TP выбранной станции/всех станций

Радио может прерывать трансляцию для передачи дорожной информации только выбранной станции или всех станций в сети RDS.

- Чтобы изменить, в режиме FM откройте Меню FM → Расширенные настройки → Задать фаворит TP.

Дополнительная информация

- Функции RDS (стр. 37)

Enhanced Other Networks (EON)

Функцией EON удобно пользоваться в крупных городах с большим количеством региональных станций. Она позволяет по расстоянию между автомобилем и транслятором радиостанции регулировать прерывание программными функциями активного источника звучания.

- Для активирования/отключения выберите в режиме FM один из вариантов в Меню FM → Расширенные настройки → EON:

- **Местн.** – прерывает только, если передатчик находится вблизи.
- **Дальн.**²¹ – прерывает, когда передатчик станции находится далеко даже при наличии радиопомех.

Дополнительная информация

- Функции RDS (стр. 37)

Передача новостей

Эта функция прерывает передачу новостей внутри сети RDS настроенных радиостанций.

Символ **NEWS** показывает, что функция активирована.

- Активируйте/отмените в режиме FM в Меню FM → Настройки новостей → Новости.

Новости выбранной станции/всех станций

Радио может прерывать трансляцию для передачи новостей только выбранной станции или всех станций в сети RDS.

- Чтобы изменить, в режиме FM откройте Меню FM → Настройки новостей → Задать фав. новостей.

Дополнительная информация

- Функции RDS (стр. 37)

²¹ Factory default.



Типы радиопрограмм (PTY)

Функция PTY позволяет выбирать один или несколько типов радиопрограмм, например, поп-музыку и классическую музыку. После выбора типа программы навигация происходит только среди каналов, транслирующих данный тип программы.

PTY может выбираться для радио FM и DAB. Когда эта функция активна, на мониторе появляется символ PTY. Данная функция прерывает трансляцию для передачи типов программ, которые передаются по сети RDS выбранной станции.

PTY для радио FM

1. Для активирования в режиме FM сначала выберите типы программ в **Меню FM → Расширенные настройки → Настройки PTY → Выбрать PTY**.
2. После этого вы должны активировать функцию PTY в **Меню FM → Расширенные настройки → Настройки PTY → Принимать дор. сообщ. других станций**.

Отключение функции PTY выполняется в режиме FM в **Меню FM → Расширенные настройки → Настройки PTY → Принимать дор. сообщ. других станций**. Выбранные типы программ (PTY) не сбрасываются.

Сброс и удаление PTY выполняется в **Меню FM → Расширенные настройки → Настройки PTY → Выбрать PTY → Удалить все**.

PTY для радио DAB.

Тип программ выбирается в режиме DAB в **Меню DAB → Фильтр PTY**. Выйти из этого режима можно, если:

- Нажать **EXIT**.
 - > Когда PTY активирована, на мониторе появляется индикация.

В некоторых случаях радио DAB выходит из режима PTY, см. Соединение DAB с DAB (стр. 45).

Дополнительная информация

- Поиск типов радиопрограмм (PTY) (стр. 40)
- Показывает типы радиопрограмм (PTY) (стр. 41)
- Контроль громкости для прерывания радиопрограмм типов (PTY) (стр. 41)
- Функции RDS (стр. 37)

Поиск типов радиопрограмм (PTY)

Данная функция ведет поиск выбранного типа программ в пределах всего диапазона частот.

1. В режиме FM выберите одну или несколько PTY в **Меню FM → Расширенные настройки → Настройки PTY → Выбрать PTY**.
2. Перейдите к **Меню FM → Расширенные настройки → Настройки PTY → Выбрать PTY**.

Для завершения поиска нажмите **EXIT**.

- Для продолжения поиска другой трансляции программ выбранного типа, нажмите **◀** или **▶**.

Дополнительная информация

- Типы радиопрограмм (PTY) (стр. 40)
- Показывает типы радиопрограмм (PTY) (стр. 41)
- Функции RDS (стр. 37)



Показывает типы радиопрограмм (PTY)

Некоторые радиостанции транслируют информацию о типе и категории программ. Текущий тип программы радиостанции, например, поп-музыка и классическая музыка, может отображаться на мониторе. Для FM и DAB радио можно выбирать PTY.

Показывает типы радиопрограмм для FM-радио

- Активируйте/отмените в режиме FM в Меню FM → Расширенные настройки → Настройки PTY → Показать текст PTY.

Показывает типы радиопрограмм для DAB радио

Активируйте/отмените в режиме DAB в Меню DAB → Расширенные настройки → Показать текст PTY.

Дополнительная информация

- Типы радиопрограмм (PTY) (стр. 40)
- Поиск типов радиопрограмм (PTY) (стр. 40)
- Функции RDS (стр. 37)

Контроль громкости для прерывания радиопрограмм типов (PTY)

Прерывающие программы, например, NEWS или TP, воспроизводятся с тем уровнем, который был выбран для каждого типа программы соответственно. Если громкость регулируется в период прерывания программы, то новый уровень сохраняется до следующего вмешательства в программу.

Дополнительная информация

- Типы радиопрограмм (PTY) (стр. 40)
- Функции RDS (стр. 37)

Радио текст

Некоторые радиостанции RDS транслируют информацию о содержании программы, артистах и т.д. Эта информация отображается на мониторе²². Радиотекст может показываться для радио FM и DAB.

Радиотекст для радио FM

- Активируйте/отмените в режиме FM в Меню FM → Показать радиотекст.

Радиотекст для радио DAB

Активируйте/отмените в режиме DAB в Меню DAB → Показать радиотекст.

ВНИМАНИЕ

Одновременно можно активировать только одну из функций "Показать радиотекст" или "Показать установки". Если вы активируете одну из этих функций в то время, когда другая уже активирована, то ранее активированная функция автоматически отключается. Обе функции можно отключить.

Дополнительная информация

- Функции RDS (стр. 37)
- Цифровое радио* (DAB) (стр. 43)

²² Только для автомобилей с 7-дюймовым дисплеем



Автоматическое обновление частоты (AF)

Функция выбирает самый сильный передатчик выбранной радиостанции.

Для поиска сильного передатчика эта функция может иногда вести поиск по всему диапазону FM.

- Активируйте/отмените в режиме FM в **Меню FM → Расширенные настройки → Альтернативная частота (AF)**.

Дополнительная информация

- Функции RDS (стр. 37)

Региональные радиoproграммы (REG)

Данная функция позволяет продолжить прослушивание станции регионального радиопередатчика даже при слабом сигнале.

Символ **REG** показывает, что функция активирована.

- Активируйте/отмените в режиме FM в **Меню FM → Расширенные настройки → REG**.

Дополнительная информация

- Функции RDS (стр. 37)

Сканирование радиочастотного диапазона

Эта функция автоматически ищет доступные радиоканалы и учитывает любые радиoprogramмные фильтры (PTY).

Если станция найдена, она транслируется в течение прим. 10 секунд, а затем поиск продолжается. Когда станция работает, вы можете сохранить ее в качестве предварительного выбора обычным способом, см. Предустановленные радиостанции (стр. 36).

- Для запуска сканирования в режиме FM/DAB* выберите **Меню FM → Сканирование** или **Меню DAB → Сканирование**.
- Для запуска сканирования в режиме FM/AM/DAB* выберите **Меню FM → Сканирование**, **Меню AM → Сканирование** или **Меню DAB → Сканирование**.



ВНИМАНИЕ

При сохранении станции сканирование прерывается.

Сканирование также можно выбирать в режиме DAB-PTY. В этом случае транслируются только каналы выбранного типа программ.



Дополнительная информация

- Типы радиопрограмм (PTY) (стр. 40)
- Цифровое радио* (DAB) (стр. 43)

Возврат к исходным настройкам функций RDS

Все настройки радио можно вернуть к исходным заводским установкам.

- Возврат в исходное положение проводится в режиме FM в Меню FM → Расширенные настройки → Сброс всех настроек FM.

Дополнительная информация

- Функции RDS (стр. 37)

Цифровое радио* (DAB)

DAB (Digital Audio Broadcasting) - цифровая система радиовещания. Автомобиль поддерживает DAB, DAB+ и DMB.



ВНИМАНИЕ

Зона действия DAB присутствует не везде. При отсутствии приема на мониторе показывается сообщение Нет приема.

Service и Ensemble

- **Service** – Канал, радиоканал (только звуковые услуги, поддерживаемые системой).
- **Ensemble** – Группа радиоканалов, транслируемых на одной частоте.

Дополнительная информация

- Сохранение групп каналов (Изучение группы) (стр. 44)
- Навигация в списке групп каналов (Группа) (стр. 44)
- Радио (стр. 33)
- Предустановленные радиостанции (стр. 36)
- Сканирование радиочастотного диапазона (стр. 42)
- Типы радиопрограмм (PTY) (стр. 40)
- Радио текст (стр. 41)
- Соединение DAB с DAB (стр. 45)



- Цифровое радио* (DAB) - диапазоны частот (стр. 45)
- Цифровое радио* (DAB) - подканал (стр. 45)
- Цифровое радио* (DAB) - возврат к исходным настройкам (стр. 46)

Сохранение групп каналов (Изучение группы)

Сохранение групп каналов (Изучение группы) для цифрового радио (DAB).

Когда автомобиль перемещается в новый трансляционный регион, может потребоваться обучение существующим в этом регионе группам каналов.

В результате изучения групп каналов создается список всех доступных групп. Этот список не редактируется автоматически.

Изучение выполняется в системе меню в режиме DAB в Меню DAB → Опознавание ансамблей. Изучение можно также выполнить следующим образом:

1. Поверните **TUNE** на шаг в любом направлении.
 - > Сверху в списке имеющихся групп каналов появится **Опознавание ансамблей**.
2. Нажмите **OK/MENU**.
 - > Новое изучение начинается.

Изучение можно прерывать с помощью **EXIT**.

Дополнительная информация

- Цифровое радио* (DAB) (стр. 43)
- Навигация в списке групп каналов (Группа) (стр. 44)

Навигация в списке групп каналов (Группа)

Навигация в списке групп каналов (Группа) для цифрового радио (DAB).

Перемещаться и открывать список групп каналов можно поворотом **TUNE**. В верхней части монитора указывается название для Группы каналов. При смене группы каналов на новую появляется название этой новой группы.

- **Service** – Показать каналы независимо от того, в какой группе каналов они находятся. Список можно также фильтровать с помощью выбора типа программ (**Фильтр PTY**), см. Типы радиопрограмм (PTY) (стр. 40).

Дополнительная информация

- Сохранение групп каналов (Изучение группы) (стр. 44)
- Цифровое радио* (DAB) (стр. 43)
- Типы радиопрограмм (PTY) (стр. 40)



Соединение DAB с DAB

Соединение DAB с DAB означает, что радио DAB может переключаться с канала с плохим (или вообще отсутствующим) приемом на тот же канал в другой группе каналов с более качественным приемом.

При смене группы каналов возможна некоторая задержка. Возможна пауза на то время, пока доступ к действующему каналу уже прекращен, а новый канал еще не начал трансляцию.

Функция может активироваться/отключаться в режиме DAB в **Меню DAB** →

Расширенные настройки → **Привязка к каналам DAB**.

Дополнительная информация

- Цифровое радио* (DAB) (стр. 43)

Цифровое радио* (DAB) - диапазоны частот

DAB может транслироваться в двух частотных диапазонах²³.

- **Band III** - покрывает большинство районов.
- **LBand** - доступно только в нескольких районах.

Выбором, например, только **Band III** можно провести изучение каналов быстрее, чем при выборе, как **Band III**, так и **LBand**. Необязательно, что будут найдены все группы каналов. От выбора диапазона частот объем сохраненный в памяти не зависит.

В режиме DAB частотный диапазон можно отключить/активировать в **Меню DAB** → **Расширенные настройки** → **Диапазон DAB**.


Дополнительная информация

- Цифровое радио* (DAB) (стр. 43)

Цифровое радио* (DAB) - подканал

Вторичные компоненты часто называются подканалами. Это временные каналы и могут содержать, например, переводы основных программ на другие языки.

Если транслируются один или несколько подканалов, на мониторе слева от названия канала появляется символ √. Подканал изображается символом - на мониторе слева от названия канала.

Нажмите , чтобы перейти на нижние каналы.

Подканалы могут быть доступны только для выбранного базового канала, а не для другого канала, если этот канал не выбран.

Показ подканалов можно отключить/активировать в положении **DAB** в **Меню DAB** → **Расширенные настройки** → **Субканалы**

Дополнительная информация

- Цифровое радио* (DAB) (стр. 43)

²³ Оба диапазона используются не во всех регионах/странах.



Цифровое радио* (DAB) - возврат к исходным настройкам

Все настройки DAB можно вернуть к исходным заводским установкам.

- Возврат в исходное положение проводится в режиме DAB в Меню DAB → Расширенные настройки → Сбросить все настройки DAB.

Дополнительная информация

- Цифровое радио* (DAB) (стр. 43)

Медиапроигрыватель

Медиаплеер может воспроизводить аудио- и видеофайлы с дисков CD-/DVD* и от внешних источников звучания, подключенных к вводу AUX-/USB*, или беспроводной поток аудиофайлов от внешнего устройства через Bluetooth®. Некоторые медиаплееры могут показывать телепередачи* и обеспечивают возможность общения с мобильного телефона* через Bluetooth®.



Органы управления медиапроигрывателем

Относительно управления медиа-плеером см. Управление системой (стр. 24) и Работа в меню (стр. 27).

Дополнительная информация

- Звук и медиа (стр. 23)
- Медиа Bluetooth®* (стр. 56)
- Голосовое управление* мобильным телефоном (стр. 71)

- Пульт дистанционного управления* (стр. 82)
- Медиапроигрыватель - совместимые форматы файлов (стр. 52)



CD/DVD*

Медиаплеер (стр. 46) может воспроизводить предварительно записанные диски CD/DVD²⁴.

Медиапроигрыватель поддерживает и может проигрывать следующие основные типы дисков и файлов:

- Готовые CD-диски (CD Audio).
- CD-диски с самостоятельно записанными звуковыми и/или видео файлами²⁴.
- Видеозаписи DVD-дисков²⁴.
- DVD-диски²⁴ с самостоятельно записанными звуковыми и/или видео файлами.

Подробнее о поддерживаемых форматах см. в разделе совместимые форматы файлов (стр. 52).

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Воспроизведение и навигация - диски CD/DVD* (стр. 47)
- Воспроизведение и навигация - диски DVD-Video (стр. 50)

Воспроизведение и навигация - диски CD/DVD*

Относительно базовых функций воспроизведения и навигации - см. Управление системой (стр. 24). Ниже приводится более подробное описание.

Воспроизведение диска

Нажмите кнопку **MEDIA**, вращайте **TUNE**, чтобы на дисплее появилось **Диск**, и нажмите **OK/MENU**. Если в медиапроигрывателе имеется диск, проигрывание этого диска начинается автоматически, иначе на мониторе появляется **Вставить диск**. Вставьте диск стороной с текстом вверх. Проигрывание диска начинается автоматически.

Если в проигрыватель вставляется диск со звуковым/видео файлом, необходимо считать структуру папок этого диска. В зависимости от качества диска и объема информации проигрывание может начинаться с некоторой задержкой.

Возврат диска

Чтобы извлечь диск, нажмите кнопку выдвижения лотка (стр. 24).

Выведенный компакт-диск остается в таком положении прим. 12 секунд, и после этого в целях безопасности вновь загружается в проигрыватель.

Остановка воспроизведения (пауза)

Когда уровень громкости снизится до нулевого или включается режим заглушения звука MUTE, медиа-плеер переходит в режим паузы. Когда громкость увеличивается или режим MUTE отменяется повторным нажатием этой кнопки, медиа-плеер снова включается. Можно также включить паузу из системы меню²⁵, нажав **OK/MENU** и выбрав **Воспр./пауза**.



ВНИМАНИЕ

Демонстрация видеофильма возможна только, когда автомобиль неподвижен. Когда автомобиль движется со скоростью выше прим. 8 км/ч, изображение отсутствует, и на мониторе показывается **Видео во время движ. невозмож.**, при этом звук все это время сохраняется. Изображение вновь появляется, как только скорость автомобиля оказывается ниже прим. 6 км/ч.



ВНИМАНИЕ

Звуковые файлы некоторых производителей дисков с защитой от копирования или контрафактные компакт-диски не могут считываться проигрывателем.

²⁴ Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.

²⁵ Не относится к CD Audio



Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Воспроизведение и навигация - диски с записями аудио- и видеофайлов (стр. 48)
- Воспроизведение и навигация - диски DVD-Video (стр. 50)
- Ускоренная перемотка (стр. 49)
- Сканирование дорожек диска или звуковых файлов (стр. 49)
- Произвольный выбор дорожек диска или звуковых файлов (стр. 50)
- Медиапроигрыватель - совместимые форматы файлов (стр. 52)

Воспроизведение и навигация - диски с записями аудио- и видеофайлов




Воспроизведение и навигация - диски с записями аудио- и видеофайлов²⁶.

ВНИМАНИЕ

Демонстрация видеофильма возможна только, когда автомобиль неподвижен. Когда автомобиль движется со скоростью выше прим. 8 км/ч, изображение отсутствует, и на мониторе показывается **Видео во время движ. невозмож.**, при этом звук все это время сохраняется. Изображение вновь появляется, как только скорость автомобиля оказывается ниже прим. 6 км/ч.

ВНИМАНИЕ

Звуковые файлы некоторых производителей дисков с защитой от копирования или контрафактные компакт-диски не могут считываться проигрывателем.

Звуковые файлы обозначаются символом , видеофайлы²⁶ символом , а папки символом .

После окончания воспроизведения одного файла начинается воспроизведение другого файла (такого же типа) только из этой

папки. Смена²⁷ папки выполняется автоматически, когда заканчивается воспроизведение всех файлов данной папки. Система автоматически распознает и заменяет настройку, когда в медиапроигрыватель вставляется диск только со звуковыми файлами или только с видеофайлами, и воспроизводит эти файлы. Однако система не изменяет настройку, если в медиапроигрыватель вставляется диск, содержащий как звуковые, так и видеофайлы, и продолжает воспроизводить предыдущий тип файлов.

Повторить папку

Функция позволяет неоднократно воспроизводить файлы в папке. После завершения воспроизведения последнего файла вновь начинается воспроизведение первого файла.

1. Нажмите **OK/MENU**
2. Поверните **TUNE** до **Повторить папку**
3. Нажмите **OK/MENU**, чтобы активировать/отключить функцию.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Воспроизведение и навигация - диски CD/DVD* (стр. 47)

²⁶ Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.



²⁷ Это не происходит, если активирована функция Повторить папку.





- Воспроизведение и навигация - диски DVD-Video (стр. 50)
- Ускоренная перемотка (стр. 49)
- Сканирование дорожек диска или звуковых файлов (стр. 49)
- Произвольный выбор дорожек диска или звуковых файлов (стр. 50)
- Медиапроигрыватель - совместимые форматы файлов (стр. 52)
- DivX® Video On Demand (стр. 51)

Ускоренная перемотка

Возможна ускоренная перемотка аудио- и видеофайлов.²⁸

Для быстрой перемотки аудио- и видеофайлов вперед или назад нажмите и удерживайте кнопку  / .

Звуковые файлы перематываются на одной скорости, а видеофайлы можно перематывать на нескольких скоростях. Несколько раз нажмите на кнопки  / , чтобы увеличить скорость прокрутки видеофайлов. Отпустите кнопку, чтобы вернуться к просмотру фильма с нормальной скоростью.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Воспроизведение и навигация - диски CD/DVD* (стр. 47)
- Воспроизведение и навигация - внешние источники звука (стр. 55)

Сканирование дорожек диска или звуковых файлов

Данная функция выполняет воспроизведение первых десяти секунд для каждой дорожки диска или звукового файла.²⁹

Чтобы сканировать выбранный источник:

1. Нажмите **OK/MENU**
2. Поверните **TUNE** до **Сканирование**
 - > Проигрываются первые 10 секунд каждой дорожки или звукового файла.
3. Прервать сканирование можно с помощью **EXIT**, при этом продолжается воспроизведение текущей дорожки или звукового файла.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Воспроизведение и навигация - диски CD/DVD* (стр. 47)
- Воспроизведение и навигация - внешние источники звука (стр. 55)
- Медиа Bluetooth®* (стр. 56)

²⁸ Относится только к дискам CD/DVD*, USB и iPod®.

²⁹ Не относится к дискам DVD-Video. При подключении внешних источников звука через вход AUX/USB это относится только к USB и iPod®. Поддерживается не всеми мобильными телефонами.



Произвольный выбор дорожек диска или звуковых файлов

Данная функция позволяет проигрывать дорожки или звуковые файлы в произвольном порядке³⁰.

Для прослушивания дорожек дисков или звуковых файлов с выбранного источника в произвольном порядке:

1. Нажмите **OK/MENU**
2. Поверните **TUNE** до **B** произвольном порядке
3. Нажмите **OK/MENU**, чтобы активировать/отключить функцию.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Воспроизведение и навигация - диски CD/DVD* (стр. 47)
- Воспроизведение и навигация - внешние источники звука (стр. 55)
- Медиа Bluetooth®* (стр. 56)

Воспроизведение и навигация - диски DVD-Video

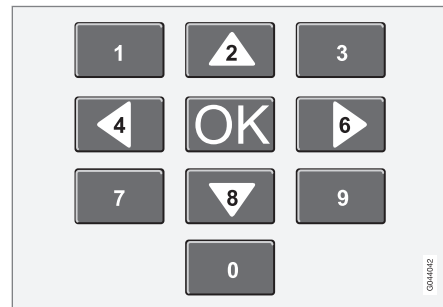
При воспроизведении DVD-видеодиска³¹ на мониторе может появиться меню диска. В меню диска открывается ряд дополнительных функций и настроек, как, например, показ субтитров, выбор языка и выбор сцен.

Относительно базовых функций воспроизведения и навигации - см. Управление системой (стр. 24). Ниже приводится более подробное описание.

ВНИМАНИЕ

Демонстрация видеофильма возможна только, когда автомобиль неподвижен. Когда автомобиль движется со скоростью выше прим. 8 км/ч, изображение отсутствует, и на мониторе показывается **Видео во время движ. невозможно.** при этом звук все это время сохраняется. Изображение вновь появляется, как только скорость автомобиля оказывается ниже прим. 6 км/ч.

Навигация в собственном меню DVD-видеодиска



Навигация в собственном меню DVD-видеодиска выполняется с помощью цифровых кнопок на центральной консоли, как показано на рисунке выше.

Смена раздела или названия

Поверните **TUNE**, чтобы открыть список разделов и вести поиск (просмотр фильма останавливается). Нажмите **OK/MENU**, чтобы выбрать раздел. Это приводит также к возврату в исходное положение (показ фильма начинается сначала). Нажмите **EXIT**, чтобы перейти к списку названий.

В списке названий выберите название поворотом **TUNE** и подтвердите **OK/MENU**,

³⁰ Не относится к дискам DVD-Video. При подключении внешних источников звука через вход AUX/USB это относится только к USB и iPod® Поддерживается не всеми мобильными телефонами.

³¹ Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.



что также приводит назад к списку разделов. Нажмите **OK/MENU**, чтобы активировать выбор и вернуться в исходное положение. С помощью **EXIT** выбор отменяется, и вы возвращаетесь назад в исходное положение (выбор не сделан).

Смену раздела можно также выполнить нажатием **◀▶** / **▶▶** на центральной консоли или клавиатуре* на рулевом колесе.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Воспроизведение и навигация - диски CD/DVD* (стр. 47)
- Угол камеры при воспроизведении дисков DVD-Video (стр. 51)
- Воспроизведение и навигация - диски с записями аудио- и видеофайлов (стр. 48)
- Ускоренная перемотка (стр. 49)
- Сканирование дорожек диска или звуковых файлов (стр. 49)
- Произвольный выбор дорожек диска или звуковых файлов (стр. 50)
- Медиапроигрыватель - совместимые форматы файлов (стр. 52)

Угол камеры при воспроизведении дисков DVD-Video

Эта функция позволяет выбирать позицию камеры для показа некоторых сцен (если такая функция предусмотрена в DVD-видеодиске)³².

В режиме дисков откройте **Меню Disc** → **Расширенные настройки** → **Угол**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Воспроизведение и навигация - диски DVD-Video (стр. 50)

DivX® Video On Demand

Медиаплеер можно зарегистрировать для воспроизведения файлов типа DivX® VOD³³ с CD/DVD дисков, USB или iPod®.

Коды для регистрации можно найти в системе меню **MY CAR**, см. MY CAR (стр. 11).

Дополнительную информацию можно найти на сайте www.divx.com/vod.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Воспроизведение и навигация - диски DVD-Video (стр. 50)
- Воспроизведение и навигация - диски с записями аудио- и видеофайлов (стр. 48)
- Воспроизведение и навигация - внешние источники звука (стр. 55)

³² Относится к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.

³³ Относится к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.



Настройки изображения³⁴

Вы можете отрегулировать настройки изображения (когда автомобиль неподвижен) - яркость и контраст.

1. Нажмите **OK/MENU** и выберите **Настройки изобр.**, подтвердите **OK/MENU**.
2. Поверните **TUNE** до появления параметра, требующего настройки, и подтвердите **OK/MENU**.
3. Измените настройку повтором **TUNE** и подтвердите с помощью **OK/MENU**.

Для возврата к списку параметров настройки нажмите **OK/MENU** или **EXIT**.

Настройки изображения можно вернуть к исходным заводским установкам выбором **Сбросить**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Звук и медиа (стр. 23)

Медиапроигрыватель - совместимые форматы файлов

В медиапроигрывателе можно воспроизводить множество типов файлов. Совместимые форматы представлены в таблицах ниже.

Совместимые форматы файлов для дисков CD-DVD*.

ВНИМАНИЕ

Двойной формат, двусторонние диски (DVD Plus, CD-DVD-формат) толще обычных компакт-дисков, и поэтому воспроизведение не гарантируется, и возможно появление помех.

Если на компакт-диске имеются mp3 и CDDA-дорожки, все композиции в формате mp3 игнорируются.

Аудиоформат ^A	CD-Audio, mp3, wma
Аудиоформат ^B	CD-Audio, mp3, wma, aac, m4a
Видеоформат ^C	CD-Video, DVD-Video, divx, avi, asf

^A Performance.

^B За исключением Performance.

^C Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.

Форматы файлов, совместимые с USB-портом

В таблице ниже приведены аудио и видео файлы, поддерживаемые системой при воспроизведении через USB-порт.

Аудиоформат	mp3, wma, aac, m4a
Видеоформат ^A	divx, avi, asf

^A Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.

Дополнительная информация

- Воспроизведение и навигация - диски CD/DVD* (стр. 47)
- Воспроизведение и навигация - диски DVD-Video (стр. 50)
- Воспроизведение и навигация - диски с записями аудио- и видеофайлов (стр. 48)
- Воспроизведение и навигация - внешние источники звука (стр. 55)

³⁴ Относится к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.



Внешний источник звучания через порт AUX-/USB*

К аудиосистеме можно подсоединить (стр. 54) внешний источник звука, например, iPod® или mp3-плеер



Для управления³⁵ источником звучания, подсоединенным к USB-порту, можно в этом случае пользоваться органами регулировки звука автомобиля. Вы не можете управлять модулем, подсоединенным к AUX-порту, из автомобиля.

В правой задней части туннельной консоли имеется выемка, в которой можно протянуть провода, чтобы они не мешали закрыть крышку.

Заряжаемые батарейки iPod® или mp3-плеера заряжаются (когда включено зажи-

гание или работает двигатель), если устройство подсоединено к USB-порту.

USB-память

Чтобы избежать затруднений при использовании USB-памяти, сохраняйте только музыкальные файлы. Системе требуется значительно больше времени для считывания сохраненных файлов, отличающихся от совместимых музыкальных файлов.

i ВНИМАНИЕ

Система поддерживает портативные носители с USB 2.0 и системой файлов FAT32 и может обрабатывать 1000 папок, содержащих до 254 подпапок/файлов в каждой папке. Исключение составляет верхний уровень, обрабатывающий до 1000 подпапок/файлов.

i ВНИМАНИЕ

При использовании USB-памяти удлиненной версии рекомендуется пользоваться USB-кабелем с адаптером. Это предотвращает механический износ USB-разъема и подсоединенной USB-памяти.

USB-разветвитель

Вы можете подсоединить USB-разветвитель к выводу USB и к нему подсоединить одновременно несколько USB-модулей.

Выбор модуля USB выполняется в положении **USB** в Меню **USB** → **Выбрать устройство USB**.

mp3-проигрыватель

Многие mp3-плееры имеют свою собственную систему файлов, которая не поддерживается системой автомобиля. Чтобы пользоваться mp3-плеером в системе автомобиля необходимо, чтобы он был установлен в положение **USB Removable device/Mass Storage Device**.

iPod®

iPod® подзаряжается и питается от USB-порта* с помощью соединительного провода плеера.

i ВНИМАНИЕ

Система поддерживает воспроизведение звуковых файлов только от iPod®.

i ВНИМАНИЕ

Когда источником звучания является iPod®, структура меню информационной системы автомобиля соответствует собственной структуре меню iPod®-плеера.

³⁵ Относится только к медианосителям, подсоединенным к USB-порту.



Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Воспроизведение и навигация - внешние источники звука (стр. 55)
- Регулировка громкости звука от внешнего источника (стр. 56)

Подключение внешнего источника звучания через порт AUX-/USB*

Внешний источник звучания, например, iPod® или mp3-плеер, можно подсоединить к аудиосистеме через один из выходов на центральной консоли.



Выходы для подсоединения внешних источников звучания.

Для подключения источника звучания:

1. Нажмите **MEDIA**, вращайте **TUNE**, пока не найдете нужный источник звука **USB**, iPod или **AUX**, и нажмите **OK/MENU**.
 - > При выборе USB на мониторе показывается **Подключить USB**.
2. Подсоедините источник звучания к одному из выходов в отделении для хранения центральной консоли (см. предыдущий рисунок).

Текст **USB считывается** показывается на мониторе, когда система считывает файловую структуру носителя. Считывание может продолжаться некоторое время в зависимости от структуры и количества файлов.



ВНИМАНИЕ

Система поддерживает некоторые другие модели iPod® выпуска 2005 г. или позднее.



ВНИМАНИЕ

Чтобы избежать повреждения USB интерфейса, отключайте его в случае короткого замыкания или повышенного потребления тока (может происходить, если подсоединенный модуль не соответствует USB-стандарту). Если ошибка устраняется, USB интерфейс вновь активируется автоматически, когда вы в следующий раз включаете зажигание.

Дополнительная информация

- Внешний источник звучания через порт AUX-/USB* (стр. 53)
- Воспроизведение и навигация - внешние источники звука (стр. 55)



Воспроизведение и навигация - внешние источники звука

Воспроизведение и навигация - внешние источники звука³⁶.

Относительно базовых функций воспроизведения и навигации - см. Управление системой (стр. 24). Ниже приводится более подробное описание.

Аудиофайлы обозначаются символом

 , видеофайлы³⁷ символом  , а папки символом .

После окончания воспроизведения одного файла начинается воспроизведение другого файла (такого же типа) только из этой папки. Смена³⁸ папки выполняется автоматически, когда заканчивается воспроизведение всех файлов данной папки. Система автоматически распознает и заменяет настройку, когда к USB-порту подключается носитель только со звуковыми файлами или только с видеофайлами, и воспроизводит эти файлы. Однако система не изменяет настройку, если к USB-порту подключается носитель, содержащий как звуковые, так и видеофайлы, и продолжает воспроизводить предыдущий тип файлов.

Функция поиска³⁶

С помощью клавиатуры на панели управления центральной консоли вы можете вести поиск названия файла в данной папке.

Функцию поиска можно открыть либо поворотом **TUNE** (чтобы открыть структуру папок), либо если нажать на одну из кнопок с буквами. По мере ввода буквы или знака в поисковую строку вы приближаетесь к цели поиска.

Чтобы начать воспроизведение файла, нажмите **OK/MENU**.

Повторить папку³⁹

Функция позволяет неоднократно воспроизводить файлы в папке. После завершения воспроизведения последнего файла вновь начинается воспроизведение первого файла.

1. Нажмите **OK/MENU**
2. Поверните **TUNE** до **Повторить папку**
3. Нажмите **OK/MENU**, чтобы активировать/отключить функцию.

Пауза

Когда уровень громкости снизится до нулевого или включается режим глушения звука MUTE, медиа-плеер переходит в

режим паузы. Когда громкость увеличивается или режим MUTE отменяется повторным нажатием этой кнопки, медиа-плеер снова включается. Можно также включить паузу из системы меню⁴⁰, нажав **OK/MENU** и выбрав **Воспр./пауза**.

Дополнительная информация

- Подключение внешнего источника звучания через порт AUX-/USB* (стр. 54)
- Внешний источник звучания через порт AUX-/USB* (стр. 53)
- Ускоренная перемотка (стр. 49)
- Сканирование дорожек диска или звуковых файлов (стр. 49)
- Произвольный выбор дорожек диска или звуковых файлов (стр. 50)
- Медиапроигрыватель - совместимые форматы файлов (стр. 52)
- DivX® Video On Demand (стр. 51)

³⁶ Относится только к USB и iPod®.

³⁷ Относится к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.

³⁸ Это не происходит, если активирована функция Повторить папку.

³⁹ Относится только к USB.

⁴⁰ Не относится к iPod®



Регулировка громкости звука от внешнего источника

Установите громкость внешнего источника звучания (стр. 53). При слишком высокой или низкой громкости качество звука может снизиться.

Если к выводу AUX подключен внешний источник звучания (например, mp3-плеер или iPod®), громкость звука этого источника звучания может отличаться от собственной громкости аудиосистемы (например, радио). Для регулировки громкости на вводе:

1. Нажмите кнопку **MEDIA**, поверните **TUNE** до появления **AUX** и подождите пару секунд или нажмите **OK/MENU**.
2. Нажмите **OK/MENU** и поверните **TUNE** до **Вход. громк. AUX**. Подтвердите с помощью **OK/MENU**.
3. Поверните **TUNE**, чтобы отрегулировать громкость ввода AUX.



ВНИМАНИЕ

При слишком высокой или низкой громкости звука внешнего источника качество звука может снизиться. Качество звука может быть ниже, если плеер подзаряжается, когда аудиосистема находится в режиме AUX. В этом случае избегайте подзарядки плеера от гнезда на 12 В.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - расширенные настройки звука (стр. 32)
- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

Медиа Bluetooth®*

Медиапроигрыватель автомобиля оснащен Bluetooth®²⁴¹ и может с помощью беспроводной передачи воспроизводить файлы со звуковым потоком от внешних источников с Bluetooth®, а также от мобильных телефонов и карманных компьютеров.



Медиафункции Bluetooth®, органы управления, общий обзор

Устройство необходимо прежде всего зарегистрировать и подключить к автомобилю (стр. 58).

Навигация и управление звуком может осуществляться с кнопок центральной консоли или с клавиатуры* на рулевом колесе. Для некоторых внешних устройств вы также можете менять дорожки с этого устройства.



Для воспроизведения звука сначала вы должны установить медиапроигрыватель автомобиля в положение **Bluetooth**.

Когда мобильный телефон подключен к автомобилю, вы можете также дистанционно управлять некоторыми функциями мобильного телефона, см. Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62). Для управления соответствующими функциями переключайтесь между главными источниками **TEL** и **MEDIA**.

ВНИМАНИЕ

Медиапроигрыватель с Bluetooth® должен поддерживать профили Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) и Advanced Audio Distribution Profile (A2DP). В проигрывателе должна быть установлена версия AVRCP 1.3 и A2DP 1.2, иначе ряд функций может не работать.

Не все мобильные телефоны и медиапроигрыватели, представленные на рынке, полностью совместимы с функцией Bluetooth® медиапроигрывателя автомобиля. За информацией о совместимых телефонах и медиапроигрывателях Volvo рекомендует обратиться к авторизованному дилеру Volvo.

ВНИМАНИЕ

В медиапроигрывателе автомобиля можно воспроизводить звуковые файлы, используя функцию Bluetooth®.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Подключение и отключение модуля Bluetooth®* (стр. 57)
- Сканирование дорожек диска или звуковых файлов (стр. 49)
- Произвольный выбор дорожек диска или звуковых файлов (стр. 50)

Подключение и отключение модуля Bluetooth®*

Автомобиль оснащен Bluetooth®⁴² и может без помощи проводов поддерживать связь с другими устройствами Bluetooth® после регистрации и подключения (стр. 58).

Можно регистрировать не более 10 модулей Bluetooth®. Каждый модуль проходит регистрацию один раз. После регистрации устройство не требуется больше активировать как видимое/искомое.

Если при активированной функции Bluetooth® последнее подсоединенное устройство находится в пределах досягаемости, подсоединение к автомобилю выполняется автоматически. Когда автомобиль ведет поиск последнего подсоединенного устройства, название этого устройства показывается на мониторе. Для подключения к другому устройству нажмите **EXIT** и выберите смена устройства, см. стр. (стр. 60).

Когда устройство Bluetooth® находится вне пределов досягаемости от автомобиля, оно автоматически выключается. Возможно также ручное отключение (стр. 60) устройства. Если вы хотите отменить регистрацию устройства Bluetooth® в автомобиле, выберите Удаление устройства

⁴¹ Относится к High Performance, High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.

⁴² Относится к High Performance, High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.



Bluetooth®* (стр. 61). После этого автомобиль не будет автоматически искать это устройство.

Одновременно могут быть подключены два модуля Bluetooth®: телефон и медиаустройство, между которыми вы можете переключаться (стр. 60). Можно также звонить со своего телефона во время передачи потоковых аудиофайлов.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Медиа Bluetooth®* (стр. 56)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)

Регистрация модуля Bluetooth®*

Одновременно могут быть подключены два модуля Bluetooth®. Можно переключаться между одним телефоном и одним медиаустройством. Можно также звонить со своего телефона во время передачи потоковых аудиофайлов.

Можно регистрировать не более 10 модулей Bluetooth®. Каждый модуль проходит регистрацию один раз. После регистрации устройство не требуется больше активировать как видимое/искомое.



ВНИМАНИЕ

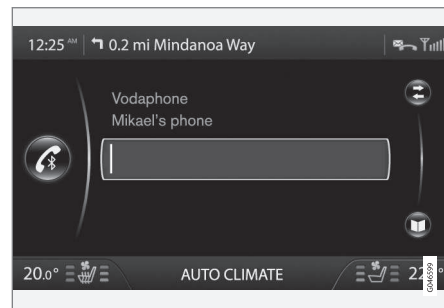
Во время обновления оперативной системы телефона регистрация телефона может прерываться. В этом случае отсоедините телефон, см. Удаление устройства Bluetooth®* (стр. 61), и подключите его еще раз.

Подключение внешнего модуля может осуществляться разными способами в зависимости от того, подключался ли данный модуль ранее. Вариант подключения, показанный ниже, предполагает, что модуль подключается (регистрируется) в первый раз, и что отсутствуют другие подключенные модули. Показывает возможные варианты подключения телефона. Подключение медиа-устройства (стр. 56) выполн-

яется так же, но начинается с главного источника **MEDIA**.

Есть два способа подключения устройств: искать внешнее устройство из автомобиля или искать автомобиль с внешнего устройства. Если один способ не работает, вы можете попробовать другой.

Если у вас не открыт обычный режим просмотра для телефона, нажмите **TEL** на центральной консоли.



Пример обычного просмотра для телефона.

Вариант 1: поиск внешнего модуля через систему меню автомобиля

1. Сделайте внешнее устройство искомым/видимым с помощью Bluetooth®, см. инструкцию к внешнему устройству или www.volvocars.com.



2. Нажмите **OK/MENU** и выполните указание на дисплее автомобиля.
 - > Теперь внешний модуль подключен и может управляться из автомобиля.

Если подсоединение выполнить не удалось, нажмите два раза **EXIT** и выполните подсоединение по варианту 2.

Вариант 2 - Найдите автомобиль, используя функцию Bluetooth® внешнего модуля

1. Автомобиль становится обнаруживаемым/видимым через Bluetooth®. Поверните **TUNE** до появления **Настройки телефона**, подтвердите с помощью **OK/MENU**, выберите **Видимый** и подтвердите с помощью **OK/MENU**.
2. Выберите **My Volvo Car** на дисплее внешнего модуля и следуйте инструкциям.
3. Во внешнем модуле укажите произвольный PIN-код и затем выберите подключение.
4. Нажмите **OK/MENU** и введите этот же PIN-код с кнопок на центральной консоли автомобиля.

После подсоединения внешнего модуля его название в Bluetooth® появляется на дисплее автомобиля, и после этого вы можете управлять модулем из автомобиля.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Подключение и отключение модуля Bluetooth®*. (стр. 57)

Автоматическое подключение модуля Bluetooth®*

Если в автомобиле зарегистрировано (стр. 58) устройство Bluetooth®, автоматически подключается последнее подключенное устройство, когда оно находится в пределах досягаемости.

Если при активированной функции Bluetooth® последнее подсоединенное устройство находится в пределах досягаемости, подсоединение выполняется автоматически. Когда автомобиль ведет поиск последнего подсоединенного устройства, название этого устройства показывается на мониторе. Если последнее подсоединенное устройство недоступно, система пытается подсоединить предыдущее подключенное устройство.

Для подключения к другому устройству нажмите **EXIT**, выберите подключение нового устройства (стр. 58) или переключите на другое, уже зарегистрированное устройство (стр. 60).

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Подключение и отключение модуля Bluetooth®*. (стр. 57)



Замена на другое устройство Bluetooth®*

Вы можете заменить подсоединенное устройство на другое, если в автомобиле установлено несколько устройств. Устройство необходимо сначала зарегистрировать (стр. 58) в автомобиле.

Замена медиамодуля

1. Убедитесь, что внешнее устройство доступно для поиска/узнаваемо в Bluetooth®, см. руководство для внешнего устройства.
2. Нажмите **MEDIA**, выберите **Bluetooth** и затем **Изменить устройство**.
 - > Автомобиль ищет модуль, подключившийся ранее. Найденные внешние модули и соответствующие имена Bluetooth® показываются на мониторе.
3. Выберите устройство для подключения.
 - > Выполняется подсоединение выбранного внешнего устройства.

Замена телефона

1. Убедитесь, что внешнее устройство доступно для поиска/узнаваемо в Bluetooth®, см. руководство для внешнего устройства.

2. Нажмите **TEL** и затем выберите **Изменить телефон**.
 - > Автомобиль ищет модуль, подключившийся ранее. Найденные внешние модули и соответствующие имена Bluetooth® показываются на мониторе.
3. Выберите устройство для подключения.
 - > Выполняется подсоединение выбранного внешнего устройства.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Подключение и отключение модуля Bluetooth®* (стр. 57)

Отключение устройства Bluetooth®*

Когда устройство Bluetooth® находится вне пределов досягаемости от автомобиля, оно автоматически выключается. Возможно также ручное отключение телефона.

При отсоединении мобильного телефона текущий разговор можно продолжить через встроенный в мобильный телефон микрофон и динамик.

Функция громкой связи отключается, когда мотор останавливается и открывается дверь⁴³.

Если Вы хотите отменить регистрацию устройства Bluetooth® в автомобиле, выберите Удаление устройства Bluetooth®* (стр. 61)). После этого автомобиль не будет автоматически искать это устройство.

Отключение телефона вручную

Телефон можно отключить вручную в режиме телефона в меню **Меню телефона**
→ **Отсоед. тел.**

⁴³ Только Keyless Drive.

**ВНИМАНИЕ**

Даже если мобильный телефон отключен вручную, некоторые мобильные телефоны автоматически подключают последнюю подсоединенную гарнитуру громкой связи, например, когда начинается новый разговор.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Подключение и отключение модуля Bluetooth®*. (стр. 57)
- Медиа Bluetooth®* (стр. 56)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)

Удаление устройства Bluetooth®*

Если Вы больше не хотите, чтобы устройство Bluetooth® было зарегистрировано в Вашем автомобиле, можно ли отменить (аннулировать) его регистрацию в автомобиле. После этого автомобиль не будет автоматически искать это устройство.*

Удаление медиамодуля

Нажмите **MEDIA** и выберите **Bluetooth** → **Удалить устройство Bluetooth**. Поверните ручку **TUNE**, чтобы выбрать устройство, которое следует убрать, и подтвердите с помощью **OK/MENU**.

Отсоедините телефон

Нажмите **TEL** и выберите **Меню телефона** → **Удалить устройство Bluetooth**. Поверните ручку **TUNE**, чтобы выбрать устройство, которое следует убрать, и подтвердите с помощью **OK/MENU**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Подключение и отключение модуля Bluetooth®*. (стр. 57)
- Медиа Bluetooth®* (стр. 56)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)

Bluetooth® информация о версии

Показывает текущую версию Bluetooth® в автомобиле.

Установленную в автомобиле версию Bluetooth® можно увидеть из меню главных источников **MEDIA** или **TEL**:

- **Меню Bluetooth** → **Версия ПО Bluetooth** в авто.
- **Меню телефона** → **Настройки телефона** → **Версия ПО Bluetooth**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)
- Медиа Bluetooth®* (стр. 56)



Bluetooth® - режим "свободные руки"

Мобильный телефон с Bluetooth® можно подключить к автомобилю⁴⁴ без использования проводов.



Функции телефона, обзор органов управления.

Устройство необходимо прежде всего зарегистрировать и подключить к автомобилю (стр. 58).


В аудио/медиа-системе используется принцип громкой связи с возможностью дистанционного управления рядом функций мобильного телефона. Мобильным телефоном можно управлять с собственной клавиатуры телефона независимо от того, подключен он или нет.

Когда мобильный телефон подключен к автомобилю, вы можете одновременно перекачивать потоковые звуковые файлы с телефона или другого устройства, подключенного по технологии Bluetooth®, см. Медиа Bluetooth®* (стр. 56). Для управления соответствующими функциями переключайтесь между главными источниками **TEL** и **MEDIA**.


ВНИМАНИЕ

Лишь некоторые мобильные телефоны полностью совместимы с функцией громкой связи. Volvo рекомендует обратиться к официальному дилеру Volvo, чтобы получить информацию о совместимых телефонах.

Активировать

Короткое нажатие на **TEL**: активация/поиск последнего подключенного телефона. Если телефон уже подключен, то при нажатии **TEL** открывается контекстное меню с часто используемыми опциями меню для телефона. Символ  означает, что телефон подключен.

Совершение вызова

1. Убедитесь, что справа вверху монитора показывается символ  и функция громкой связи установлена в режиме телефона.
2. Введите или нужный номер, или короткий номер (стр. 70). Или в режиме обычного просмотра вы можете повернуть **TUNE** право, чтобы открыть телефонную книгу, или влево, чтобы получить доступ к списку всех звонков. Для получения информации о телефонной книге см. Телефонная книга (стр. 65).
3. Нажмите **OK/MENU**.

Разговор прерывается с помощью **EXIT**.

Дополнительная информация

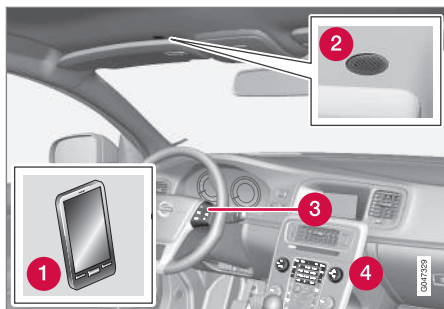
- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth® режим "свободные руки" - обзор (стр. 63)
- Подключение и отключение модуля Bluetooth®. (стр. 57)
- Функции вызова (стр. 63)
- Bluetooth® режим "свободные руки" - настройки звука (стр. 64)
- Bluetooth® информация о версии (стр. 61)

⁴⁴ Относится к High Performance, High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.



Bluetooth® режим "свободные руки" - обзор

Обзор системы для Bluetooth® режим "свободные руки".



Обзор системы

- 1 Мобильный телефон
- 2 Микрофон
- 3 Клавиатура на рулевом колесе
- 4 Панель управления в центральной консоли

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)
- Подключение и отключение модуля Bluetooth®* (стр. 57)

Функции вызова

Функции обращения с телефонными звонками.

Входящий вызов

- Нажмите **ОК/MENU**, чтобы ответить на звонок даже, если аудиосистема находится, например, в режиме **RADIO** или **MEDIA**.

Чтобы отклонить или завершить звонок, нажмите **EXIT**.

Авто-ответ

Функция авто-ответа позволяет принимать входящие звонки автоматически.

- Активируется/отключается в режиме телефона в **Меню телефона** → **Опции звонка** → **Автоответ**.

Меню входящих звонков

Нажмите **ОК/MENU** во время текущего разговора, чтобы получить доступ к следующим функциям:

- **Убрать звук** – микрофон аудиосистемы отключается.
- **Моб. телефон** – Разговор переводится с громкой связи на мобильный телефон. Для некоторых мобильных телефонов подключение прерывается. Это нормально. Функция громкой связи спрашивает, хотите ли вы выполнить подключение вновь.

- **Набрать №** – возможность выполнить еще один звонок с помощью кнопок с цифрами (текущий разговор переводится в режим ожидания).

Списки звонков

Списки звонков копируются в функцию "свободные руки" каждый раз при новом подсоединении, а затем редактируются во время подсоединения. В режиме обычного просмотра поверните **TUNE** влево, чтобы открыть список звонков для **Все звонки**.

В режиме телефона в **Меню телефона** → **Все звонки** вы можете увидеть все списки звонков:

- **Все звонки**
- **Пропущенные звонки**
- **Принятые звонки**
- **Набранные номера**
- **Продолжительность звонка**

ВНИМАНИЕ

Некоторые мобильные телефоны показывают список последних набранных номеров в обратном порядке.

Голосовая почта

Короткий номер голосовой почты можно в режиме обычного просмотра запрограммировать, чтобы затем открывать длительным нажатием **1**.



Номер ящика голосовой почты можно изменить в режиме телефона в **Меню телефона** → **Опции звонка** → **Номер голосовой почты** → **Изменить номер**. Если в памяти такой номер отсутствует, это меню можно открыть длительным нажатием на **1**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Голосовое управление* мобильным телефоном - звонок/контакт (стр. 76)
- Голосовое управление* мобильным телефоном - звонок на номер из списка вызовов (стр. 76)
- Голосовое управление* мобильным телефоном - звонок в голосовую почту (стр. 77)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)
- Bluetooth® режим "свободные руки" - настройки звука (стр. 64)
- Телефонная книга (стр. 65)

Bluetooth® режим "свободные руки" - настройки звука

Можно настроить громкость разговора, громкость аудиосистемы, громкость звонка и других звуковых сигналов.

Громк. тел. зв.

Громкость разговора можно изменить только во время разговора. Используйте кнопки на рулевом колесе* или поверните ручку **VOL**.

Громкость аудиосистемы

При отсутствии текущего разговора громкость аудиосистемы регулируется как обычно повтором **VOL**.

Если при поступлении звонка активирован источник звучания, его звук может приглушаться автоматически. Активируется/отключается в режиме телефона в **Меню телефона** → **Настройки телефона** →

Звук и громкость → **Убрать звук радио**.

Громкость звонка

В режиме телефона откройте **Меню телефона** → **Настройки телефона** → **Звук и громкость** → **Громкость рингтона** и отрегулируйте поворотом **VOL**. Чтобы проверить громкость, нажмите **OK/MENU**. Для сохранения нажмите **EXIT**.

Сигналы звонка

Сигналы звонка, включенные в функцию громкой связи, можно в режиме телефона выбрать в **Меню телефона** → **Настройки телефона** → **Звук и громкость** → **Рингтоны** → **Сигнал звонка 1**, и т.д.



ВНИМАНИЕ

В некоторых подключенных мобильных телефонах сигнал вызова не отключается, если используется один из встроенных в громкую связь сигналов.

Для выбора сигнала звонка подключенного телефона⁴⁵ в режиме телефона перейдите в **Меню телефона** → **Настройки телефона** → **Звук и громкость** → **Рингтоны** → **Рингтон мобильного телефона**.

Дополнительная информация


- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)

⁴⁵ Не поддерживается всеми мобильными телефонами.




Телефонная книга

Существует две телефонные книги, которые в автомобиле объединяются и показываются в виде единой телефонной книги.

- Автомобиль загружает телефонную книгу подсоединенного телефона и показывает ее только в том случае, когда данный мобильный телефон подсоединен.
- В автомобиле имеется также и встроенная телефонная книга. В нее записываются все контакты, сохраняемые в автомобиле, независимо от того, какой телефон был подсоединен во время процедуры сохранения. Эти контакты могут просмотреть все пользователи независимо от того, какой мобильный телефон подсоединен к автомобилю. Если контакт сохранен в автомобиле, у записи в телефонной книге появляется символ .

ВНИМАНИЕ

Если в запись в телефонной книге мобильного телефона внести изменения из автомобиля, это приведет к созданию в телефонной книге автомобиля новой записи, т.е. изменения не сохраняются в мобильном телефоне. В автомобиле это будет выглядеть, как дубликат записи с различными иконками. Помните также, что при сохранении короткого номера или внесении изменений в данные контакта, в телефонной книге автомобиля создается новая запись.

Все действия с телефонной книгой могут выполняться в том случае, когда наверху справа монитора показывается символ  и функция громкой связи установлена в режиме телефона.

Аудио/медиа система сохраняет копию телефонной книги каждого зарегистрированного мобильного телефона. Телефонная книга может быть автоматически скопирована в аудио/медиа систему при каждом подключении.

- Функция активируется/отключается в режиме телефона в **Меню телефона** → **Настройки телефона** → **Загрузка телефонной книги**.

Если в этой телефонной книге содержатся данные о вызываемом абоненте, они показываются на мониторе.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)
- Телефонная книга - быстрый поиск контактов (стр. 66)
- Телефонная книга - таблица знаков на клавиатуре центральной консоли (стр. 66)
- Телефонная книга - поиск контактов (стр. 67)
- Телефонная книга - новый контакт (стр. 68)
- Телефонная книга - короткие номера (стр. 70)
- Телефонная книга - получение vCard (стр. 70)
- Телефонная книга - состояние памяти (стр. 70)
- Телефонная книга - очистка (стр. 71)



Телефонная книга - быстрый поиск контактов

В режиме обычного просмотра поверните **TUNE** вправо, чтобы открыть список контактов.

Поверните **TUNE**, чтобы выбрать запись, и нажмите **OK/MENU**, чтобы выполнить звонок.

В записи под именем указывается номер телефона, который выбран, как стандартный. Символ > справа от контакта показывает, что для данного контакта сохранены несколько номеров телефонов. Чтобы увидеть номера, нажмите **OK/MENU**. Замените и наберите другой номер, не тот, который выбран по умолчанию, поворачивая **TUNE**. Нажмите **OK/MENU**, чтобы осуществить соединение.

Вы можете вести поиск контактов, набирая с помощью клавиатуры центральной консоли начальные буквы имени. Функции кнопок см. Телефонная книга - таблица знаков на клавиатуре центральной консоли (стр. 66).

В режиме обычного просмотра список контактов можно также открыть, если нажать и удерживать кнопку на клавиатуре центральной консоли, которая соответствует первой букве имени. Если вы, например, длительно нажмете на кнопку **6**, открывается та часть списка, в которую включены записи на букву **M**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)
- Телефонная книга (стр. 65)

Телефонная книга - таблица знаков на клавиатуре центральной консоли

Таблица возможных символов для использования в телефонной книге.

Кнопка	Функция
1	Пробел . , - ? @ : ; / () 1
2	A B C Å Ä Æ À Ç 2
3	D E F È É 3
4	G H I Ì 4
5	J K L 5
6	M N O Ö Ø Ñ Ò 6
7	P Q R S ß 7
8	T U V Ü Û 8
9	W X Y Z 9
* FAV	Переключение между заглавными и строчными буквами.



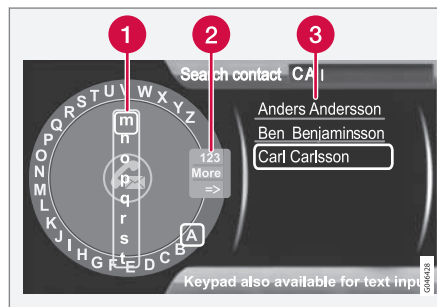
Кнопка	Функция
0 +	+ 0 p w
#INFO	# *

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)
- Телефонная книга (стр. 65)

Телефонная книга - поиск контактов

Поиск записи в телефонной книге (стр. 65).



Поиск контактов с помощью текстового кольца.

- 1 Список знаков
- 2 Изменение режима ввода (см. таблицу ниже).
- 3 Телефонная книга

Для поиска или редактирования записи откройте в режиме телефона Меню телефона → Телефонная книга → Поиск.

ВНИМАНИЕ

В High Performance текстовое кольцо отсутствует, и поэтому **TUNE** не может использоваться для ввода знаков, а используются только кнопки с цифрами и буквами на панели управления центральной консоли.

1. Поверните⁴⁶ **TUNE** до нужной буквы и, чтобы подтвердить, нажмите **OK/MENU**. Вы можете также пользоваться кнопками с цифрами и буквами на панели управления центральной консоли.
2. Продолжите со следующей буквой и т.д. В телефонной книге (3) отображается результат поиска.
3. Для перехода из режима набора к цифрам или специальным знакам или переключения на телефонную книгу поверните **TUNE** до одного из вариантов выбора (пояснение см. в таблице ниже), приведенных в списке для выбора режима набора (2), и нажмите **OK/MENU**.

⁴⁶ Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.



123/ABC	Переход между буквами и цифрами выполняется с помощью OK/MENU .
След.	Переход к специальным знакам выполняется с помощью OK/MENU .
=>	Открывается телефонная книга (3). Поверните TUNE , чтобы выбрать контакт, и нажмите OK/MENU , чтобы открыть сохраненный номер и другую информацию.

Кратким нажатием **EXIT** удаляется введенный знак. Длительным нажатием **EXIT** удаляются все введенные знаки.

Если нажать на кнопку с цифрой на центральной консоли в тот момент, когда показывается алфавитный диск (см. предыдущий рисунок), на мониторе появляется список знаков (1). Продолжайте нажимать на кнопку с цифрой до появления нужной буквы, а затем отпустите. Продолжите со следующей буквой и т.д. После того, как кнопка нажата, подтверждение ввода данного знака происходит при нажатии другой кнопки.

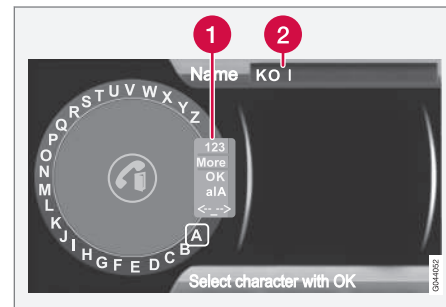
Чтобы набрать цифру, удерживайте нажатой соответствующую кнопку.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)

Телефонная книга - новый контакт

Создание нового контакта в телефонной книге



Ввод букв для новой записи.

- 1 Изменение режима ввода (см. таблицу ниже).
- 2 Поле набора

Новую запись в режиме телефона можно ввести в **Меню телефона** → **Телефонная книга** → **Новый контакт**.



ВНИМАНИЕ

В High Performance текстовое кольцо отсутствует, и поэтому **TUNE** не может использоваться для ввода знаков, а используются только кнопки с цифрами и буквами на панели управления центральной консоли.



1. Когда выделяется строка **Имя**, нажмите **OK/MENU**, чтобы открыть режим ввода данных (рисунок выше).
2. Поверните⁴⁷ **TUNE** до нужной буквы и, чтобы подтвердить, нажмите **OK/MENU**. Вы можете также пользоваться кнопками с цифрами и буквами на панели управления центральной консоли.
3. Продолжите со следующей буквой и т.д. На мониторе в поле набора (2) показывается введенное имя.
4. Для перехода из режима ввода данных к цифрам, специальным символам, переключения между заглавными/строчными буквами и пр., поверните ручки **TUNE** выберите один из вариантов (пояснение см. в таблице ниже), приведенных в списке (1), и нажмите **OK/MENU**.

Когда вы завершили ввод имени, выберите **OK** в списке на мониторе (1) и нажмите **OK/MENU**. После этого точно также введите номер телефона.

Когда номер телефона записан, нажмите **OK/MENU** и выберите вид телефона (**Мобильный**, **Главная**, **Работа** или **Общие**). Для подтверждения нажмите **OK/MENU**.

После завершения ввода всех данных выберите в меню **Сохранить контакт**, чтобы сохранить запись.

123/AB C	Переход между буквами и цифрами выполняется с помощью OK/MENU .
След.	Переход к специальным знакам выполняется с помощью OK/MENU .
OK	Сохраните и вернитесь к Добавить контакт с помощью OK/MENU .
aIA	Переход между заглавными и строчными буквами выполняется с помощью OK/MENU .
<- - ->	Нажмите OK/MENU ; курсор устанавливается в поле набора (2) в верхней части монитора. Курсор можно теперь перемещать с помощью TUNE так, чтобы, например, вставить новые буквы или строки с помощью EXIT . Чтобы вставить новые буквы, сначала вернитесь в режим ввода данных. Нажмите для этого OK/MENU .

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)
- Телефонная книга (стр. 65)

⁴⁷ Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.



Телефонная книга - короткие номера

Сохранение коротких номеров в телефонной книге (стр. 65) облегчает звонки по номеру или из списка контактов.

Короткий номер вы можете задать в режиме телефона в **Меню телефона** → **Телефонная книга** → **Однокнопочный набор**.

В режиме телефона звонок на короткий номер можно выполнить с клавиатуры центральной консоли. Для этого нажмите кнопку с цифрой, а затем **OK/MENU**. Если на коротком номере отсутствует сохраненный контакт, вы можете сохранить контакт на выбранном коротком номере.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)

Телефонная книга - получение vCard

Получение электронной визитной карточки (vCard) для телефонной книги (стр. 65) автомобиля.

Вы можете принимать в телефонную книгу автомобиля vCard с других мобильных телефонов (не подсоединенных в данный момент к автомобилю). Для этого установите в автомобиле режим узнавания Bluetooth®. Функция активируется в режиме телефона в **Меню телефона** → **Телефонная книга** → **Принять vCard**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)

Телефонная книга - состояние памяти

Показать состояние памяти телефонной книги (стр. 65).

Состояние памяти телефонной книги автомобиля и телефонной книги подсоединенного мобильного телефона можно найти в режиме телефона в **Меню телефона** → **Телефонная книга** → **Статус памяти**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)



Телефонная книга - очистка

Очистка встроенной в память автомобиля телефонной книги (стр. 65).

Данные из телефонной книги автомобиля можно удалить в режиме телефона в Меню телефона → Телефонная книга → Удалить телефонную книгу.

ВНИМАНИЕ

При очистке телефонной книги автомобиля записи удаляются только из телефонной книги автомобиля. Контакты в телефонной книге мобильного телефона сохраняются.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62)

Голосовое управление* мобильным телефоном

Функция голосового управления⁴⁸ позволяет водителю с помощью голоса активировать некоторые функции мобильного телефона, подключенного с помощью Bluetooth®, или навигационной системы Volvo.

ВНИМАНИЕ

- В данном разделе приводится описание по использованию голосовых команд для управления **мобильным телефоном, подключенным с помощью функции Bluetooth®**. Детальную информацию по использованию мобильного телефона с подключением Bluetooth®, см. Bluetooth® - режим "свободные руки" (стр. 62).
- Описание навигационной системы Volvo приводится в отдельном приложении, где представлена подробная информация об управлении этой системой с помощью голосовых команд.

Речевые команды обеспечивают комфорт и помогают водителю не отвлекаться, а сосредоточить свое внимание на управлении автомобилем и дорожной ситуации.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Во время движения автомобиля, прежде всего, водитель несет ответственность за соблюдение мер безопасности и всех необходимых правил дорожного движения.

Система управления голосом позволяет водителю, не отрывая рук от рулевого колеса, активировать голосом некоторые функции мобильного телефона, подключенного с помощью Bluetooth®, и навигационной системы Volvo*. Обмен информацией происходит в диалоговом режиме, когда пользователь произносит команды, а система отвечает в словесной форме. В системе голосового управления используется тот же микрофон, что и для громкой связи системы Bluetooth® (см. Bluetooth®* режим "свободные руки" - обзор (стр. 63)), и ответ от системы голосового управления поступает из динамиков автомобиля.

⁴⁸ Относится только к автомобилям, оснащенным навигационной системой Volvo.



Включение с помощью голосового управления



Клавиатура на рулевом колесе.

1 Кнопка на управления голосом

Перед использованием речевых команд в мобильном телефоне, вы должны спарить мобильный телефон и подключить его к громкой связи Bluetooth®. Если при поступлении команды на мобильный телефон, сопряженный мобильный телефон отсутствует, система информирует вас об этом. Информацию о регистрации и подключении мобильного телефона см. Регистрация модуля Bluetooth®* (стр. 58).

- Нажмите на кнопку управления голосом (1), чтобы активировать систему и начать диалог с помощью голосовых команд. При этом система показывает наиболее часто встречающиеся команды на мониторе центральной консоли.

При использовании системы управления голосом не забывайте о следующем:

- При подаче команды – говорите после сигнала нормальным голосом и в обычном темпе.
- Не давите команды, когда система отвечает (система не воспринимает команды в это время).
- Двери, окна и люк в крыше* автомобиля должны быть закрыты.
- Не допускайте постороннего шума в салоне.



ВНИМАНИЕ

В случае сомнений в том, какую команду следует использовать, водитель может сказать "Помощь" – система называет несколько команд, которые можно использовать в данной ситуации.

Голосовую команду можно прервать:

- если сказать "Отменить"
- молчать
- если длительно нажать на кнопку управления голосом на рулевом колесе
- нажмите **EXIT** или кнопку какого-либо основного источника звучания (например, **MEDIA**).

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Bluetooth®* режим "свободные руки" - обзор (стр. 63)
- Подключение и отключение модуля Bluetooth®*. (стр. 57)
- Выбор языка для голосового управления* мобильным телефоном (стр. 73)
- Вспомогательные функции для голосового управления* мобильным телефоном (стр. 73)
- Голосовое управление* мобильным телефоном - настройки пользователя, в т. ч. громкость (стр. 74)
- Голосовое управление* мобильным телефоном - голосовые команды (стр. 74)



Выбор языка для голосового управления* мобильным телефоном

Язык голосового управления (стр. 71)* мобильным телефоном выбирается в системе меню **MY CAR**, см. MY CAR - Настройки голоса (стр. 18).



Список языков.

Система управления голосом действует не для всех языков. Языки, включенные в систему управления голосом, обозначены иконкой в списке языков – . Смена языка выполняется в системе меню **MY CAR**, см. MY CAR (стр. 11).

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)

Вспомогательные функции для голосового управления* мобильным телефоном

Имеются вспомогательные функции, позволяющие ознакомиться с системой и освоить голосовое управление системой, используя свой голос и манеру говорить.

- Инструкция:** Функция, которая помогает вам познакомиться с системой, и которая предназначена для подачи команд.
- Тренировка речи:** Функция, которая позволяет системе управления голосом научиться понимать ваш голос и произношение. Функция позволяет провести тренировку речи для двух персональных профилей.

Функции помощи можно найти, если нажать кнопку **MY CAR** на панели управления центральной консоли и после этого поворотом **TUNE** открыть нужное меню.

инструкция

Инструкцию можно запустить двумя способами:

ВНИМАНИЕ

Инструкции и тренировку речи можно запустить только, когда автомобиль находится на стоянке.

- Нажмите кнопку голосового управления (стр. 24) и скажите "Голосовые команды".
- Активируйте инструкцию в системе меню **MY CAR** в **Настройки** → **Настройки голоса** → **Voice tutorial**. Описание системы меню - см. MY CAR (стр. 11).

Инструкция подразделена на 3 лекции, общей продолжительностью примерно 5 минут. Система начинает первую лекцию. Чтобы прервать лекцию и перейти к следующей, нажмите кнопку управления голосом и скажите "Следующая". Чтобы вернуться к предыдущей лекции, скажите "Предыдущая".

Чтобы остановить инструкцию, длительно нажмите на кнопку управления голосом.

Тренировка речи

Система показывает до пятнадцати фраз, которые вы можете произнести. Тренировка речи может начинаться в системе меню **MY CAR** в **Настройки** → **Настройки голоса** → **Voice training**. Выберите между **Пользователь 1** или **Пользователь 2**. Описание системы меню - см. MY CAR (стр. 11).

После завершения тренировки речи не забудьте в **Voice user setting** установить персональный профиль.



Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Голосовое управление* мобильным телефоном (стр. 71)

Голосовое управление* мобильным телефоном - настройки пользователя, в т. ч. громкость

Профиль использования и громкость голоса можно установить в системе меню MY CAR (стр. 11).

- **Персональная настройка** – Вы можете установить два персональных профиля; функция активируется в системе меню **MY CAR** в **Настройки** → **Настройки голоса** → **Voice user setting**. Выберите между **User 1** или **User 2**. Описание системы меню - см. MY CAR (стр. 11).
- **Громкость речи** – Регулируется в системе меню **MY CAR** в **Настройки** → **Настройки голоса** → **Громкость голосовых сообщений**. Описание системы меню - см. MY CAR (стр. 11).

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Голосовое управление* мобильным телефоном (стр. 71)

Голосовое управление* мобильным телефоном - голосовые команды

Голосовое управление мобильным телефоном можно осуществлять с помощью заранее определенных голосовых команд.

Водитель запускает диалог с использованием речевых команд нажатием кнопки управления голосом (стр. 71).

После запуска диалога на мониторе появляются наиболее часто встречающиеся команды. Оттененные серым цветом тексты или тексты в скобках не входят в речевые команды.

Когда водитель освоится с системой, он может ускорить диалог команд и пропустить просьбы системы кратким нажатием кнопки для управления голосом.

Команды можно подавать разными способами

Команда "Телефон, позвонить контакт" можно сказать, например, как:

- "Телефон > Позвонить контакт" – Сказать "Телефон", подождать ответа системы и продолжить словами "Позвонить контакт".

или

- "Телефон позвонить контакт" – Сказать команду целиком без остановки.



Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Голосовое управление* мобильным телефоном (стр. 71)

Голосовое управление* мобильным телефоном - быстрое исполнение команд

Голосовое управление мобильным телефоном может осуществляться с использованием некоторых предустановленных быстрых команд.*

Быстрые команды для телефона вы можете найти в системе меню **MY CAR** в **Настройки** → **Настройки голоса** → **Список голосовых команд** → **Телефонные команды** и **Общие команды** соответственно. Описание системы меню - см. MY CAR (стр. 11).

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Голосовое управление* мобильным телефоном - голосовые команды (стр. 74)

Голосовое управление* мобильным телефоном - набор номера

Как описать номер для голосового управления мобильным телефоном.

Система понимает цифры от **0** (ноль) до **9** (девять). Эти цифры можно произносить отдельно, группами из нескольких цифр или целиком весь номер. Число больше **9** (девять) система не может обработать, например, число **10** (десять) или **11** (одиннадцать) не воспринимается системой.

Ниже приводится пример диалога с использованием речевых команд. Ответ системы зависит от ситуации.

Пользователь начинает диалог:

Телефон > позвонить по номере
или

Телефон позвонить по номеру

Ответ системы

Номер?

Действия пользователя

Начните называть цифры (по одной, т.е. шесть-восемь-семь и т.п.) номера телефона. Если вы называете несколько цифр, за которыми следует пауза, система повторяет эти цифры, а затем говорит "Продолжить".



Продолжайте называть цифры. Когда вы закончите называть цифры, завершите команду, сказав "Позвонить".

- Вы можете также изменить номер, сказав команду "Исправить" (которая удаляет последнюю названную группу цифр) или "Удалить" (которая удаляет названный номер целиком).

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Голосовое управление* мобильным телефоном - голосовые команды (стр. 74)

Голосовое управление* мобильным телефоном - звонок на номер из списка вызовов

Голосовое управление мобильным телефоном - звонок на номер из списка вызовов

С помощью диалога, приведенного ниже, вы можете позвонить по телефону одного из списков звонков мобильного телефона.

Пользователь начинает диалог:

Телефон > позвонить из списка звонков

или

Телефон позвонить из списка звонков

Продолжите, отвечая на запросы системы.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Голосовое управление* мобильным телефоном - голосовые команды (стр. 74)

Голосовое управление* мобильным телефоном - звонок/контакт

Голосовое управление мобильным телефоном при выполнении звонка с использованием контакта

Диалог, приведенный ниже, позволяет позвонить по сохраненным в мобильном телефоне контактам.

Пользователь начинает диалог:

Телефон > позвонить по контакту

или

Телефон позвонить по контакту

Продолжите, отвечая на запросы системы.

Совершая звонок по контакту, помните о следующем:

- Если у вас в списке звонков имеется несколько записей с одинаковыми именами, они все появятся на дисплее в виде пронумерованного списка, и система попросит вас выбрать номер строки.
- Если в список кроме показываемых строк входят еще строки, вы можете, сказав "Вниз", перелистать список (и, сказав "Вверх", вернуться вверх по списку).



Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Голосовое управление* мобильным телефоном - голосовые команды (стр. 74)

Голосовое управление* мобильным телефоном - звонок в голосовую почту

Голосовое управление мобильным телефоном - звонок в голосовую почту

Указанный ниже диалог позволяет позвонить по номеру вашей голосовой почты, чтобы проверить, оставлены ли для вас сообщения. Номер телефона вашей голосовой почты должен быть зарегистрирован в функции Bluetooth®, см. Функции вызова (стр. 63).

Пользователь начинает диалог:

Телефон > позвонить голосовая почта
или

Телефон позвонить голосовая почта

Продолжите, отвечая на запросы системы.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Голосовое управление* мобильным телефоном - голосовые команды (стр. 74)

TV*

Изображение на ТВ показывается только, если автомобиль неподвижен. Когда автомобиль движется со скоростью выше прим. 6 км/ч, изображение исчезает, однако звук все это время сохраняется. Изображение появляется вновь после остановки автомобиля.



ТВ-функции, общий обзор органов управления.

Основные способы см. Звук и медиа - управление системой (стр. 24) и Использование меню (стр. 27).



ВНИМАНИЕ

Эта система поддерживает ТВ-вещание только в тех странах, которые транслируют в формате трег-2 или трег-4 и используют стандарт DVB-T. Система не поддерживает аналоговое вещание.



ВНИМАНИЕ

Изображение на ТВ показывается только, если автомобиль неподвижен. Когда автомобиль движется со скоростью выше прим. 6 км/ч, изображение исчезает, и на мониторе показывается **Видео во время движ. невозмож.**, при этом звук все это время сохраняется. Изображение появляется вновь после остановки автомобиля.

У автомобилей с RSE задние крылья не закрываются.

ВНИМАНИЕ

Прием зависит как от силы, так и качества сигнала. Различные факторы могут вызывать помехи при трансляции, например, высокие здания или удаленность ТВ-передатчика. Зона действия может также зависеть от того, в какой точке страны находится ваш автомо-

ВАЖНО

В некоторых странах на использование этого оборудования требуется ТВ-лицензия.

Просмотр передач по ТВ

- Нажмите **MEDIA**, вращая **TUNE**, выберите на экране **TV** и нажмите **OK/MENU**.
 - > Начинается новый поиск, и через мгновение показывается последний просматриваемый канал.

Смена канала

Смену канала можно выполнить следующим образом:

- Поверните **TUNE**. Показывается список всех доступных в данном регионе каналов. Если какой-то из этих каналов был ранее сохранен в настройках, справа от названия канала показывается номер предварительного выбора. Продолжайте вращать **TUNE** до выбора нужного канала и нажмите **OK/MENU**.
- Если нажать одну из кнопок предварительного выбора (0-9).
- Если кратко нажать на кнопку / . Показывается следующий доступный в этом регионе канал.

ВНИМАНИЕ

Если вы переезжаете на автомобиле внутри страны, например, из одного города в другой, то каналы предварительного выбора могут оказаться не доступными на новом месте, так как частотные диапазоны могут изменяться. Поэтому выполните новый поиск и сохраните новый список предварительно выбранных каналов, см. Сохранение доступных каналов ТВ в предварительных настройках (стр. 80).

ВНИМАНИЕ

Если прием отсутствует на кнопках предварительного выбора, это может быть связано с тем, что автомобиль переместился из того места, где проводился поиск ТВ-каналов, например, если вы переехали из Германии во Францию. В этом случае необходимо выбрать новую страну и выполнить новый поиск.

Дополнительная информация

- Поиск ТВ*-каналов/Предварительного списка (стр. 79)
- ТВ* - работа с каналами (стр. 80)
- Информация о транслируемой ТВ*-программе (стр. 81)
- ТВ-текст* (стр. 81)



- Настройки изображения (стр. 52)
- Потеря приема ТВ*-канала (стр. 81)

Поиск ТВ*-каналов/ Предварительного списка

После поиска ТВ-каналов доступные каналы сохраняются в предварительном списке.

1. В режиме ТВ нажмите **OK/MENU**.
2. Поверните **TUNE** до появления **Меню TV** и нажмите **OK/MENU**.
3. Поверните **TUNE** до появления **Выбрать страну** и нажмите **OK/MENU**.
 - > Если ранее были выбраны одна или несколько стран, они показываются в списке.
4. Поверните **TUNE** до появления либо **Другие страны**, либо одной из ранее выбранных стран. Нажмите **OK/MENU**.
 - > Показывается список всех доступных стран.

5. Поворотом **TUNE** выберите страну (например, Швеция) и нажмите **OK/MENU**.
 - > Начинается автоматический поиск доступных ТВ-каналов, который продолжается некоторое время. В это время на экране транслируется канал, который найден и сохранен в предварительном выборе. После завершения поиска на экране показывается сообщение и изображение. Список предварительно выбранных каналов (макс. 30 шт.) готов, и вы можете им пользоваться. Смену канала см. Смена канала (стр. 77).

Поиск и сохранение выбранных каналов можно прерывать с помощью **EXIT**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- TV* (стр. 77)
- ТВ* - работа с каналами (стр. 80)



ТВ* - работа с каналами

Список предварительно выбранных каналов можно редактировать. Вы можете изменить порядок перечисления каналов в списке. Один канал ТВ может находиться в нескольких позициях списка предварительной настройки. Положение ТВ-канала в списке предварительной настройки может также варьировать.

Для изменения порядка перечисления каналов в списке предварительного выбора в положении ТВ откройте **Меню TV** → **Сортировать установки**.

1. Поверните **TUNE** до канала, который вы хотите переместить в списке, и подтвердите с помощью **OK/MENU**.
> Выбранный канал выделяется.
2. Поверните **TUNE** до новой позиции в списке и подтвердите с помощью **OK/MENU**.
> Каналы меняются местами.

Кроме каналов, сохраненных в списке предварительного выбора (макс. 30шт.), в регионе имеются и другие доступные каналы. Вы можете включить канал в список предварительного выбора.

Сохранение доступных каналов ТВ в предварительных настройках

Если вы переезжаете внутри страны, например, из одного города в другой, то

каналы предварительного выбора могут оказаться не доступными на новом месте, так как частотные диапазоны могут изменяться. В этом случае вы можете выполнить новый поиск и сохранить новый список предварительно выбранных каналов.

1. В режиме ТВ нажмите **OK/MENU**.
2. Поверните **TUNE** до появления **Меню TV** и нажмите **OK/MENU**.
3. Поверните **TUNE** до появления **Автосохранение** и нажмите **OK/MENU**.
> Начинается автоматический поиск доступных ТВ-каналов, который продолжается некоторое время. В это время на экране транслируется канал, который найден и сохранен в предварительном выборе. После завершения поиска на экране показывается сообщение и изображение. Список предварительно выбранных каналов (макс. 30 шт.) готов, и вы можете им пользоваться. Смену канала см. Смена канала (стр. 77).

Сканирование ТВ-каналов

Функция ведет автоматический поиск в частотном диапазоне всех имеющихся в этом регионе каналов. Если канал найден, он транслируется в течение прим. 10 секунд, а затем поиск продолжается. Поиск останавливается **EXIT**, в этом слу-

чае продолжается трансляция канала, который вы только что смотрели. Поиск не изменяет список предварительного выбора.

Сканирование активируется в режиме ТВ в **Меню TV** → **Сканирование**.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- ТВ* (стр. 77)
- Поиск ТВ*-каналов/Предварительного списка (стр. 79)



Информация о транслируемой ТВ*-программе

Нажав на кнопку (стр. 24) **INFO**, вы можете получить информацию о транслируемой программе, следующей программе и времени начала этой программы.

Если нажать на кнопку **INFO** еще раз, в некоторых случаях вы можете получить дополнительную информацию о данной программе, например, время начала и завершения трансляции программы и краткое описание транслируемой программы.

Для возвращения к ТВ-изображению на экране подождите несколько секунд или нажмите **EXIT**.


Дополнительная информация



- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- TV* (стр. 77)


ТВ-текст*

Это можно увидеть в ТВ-тексте.

Это делается так:

1. Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления.
2. Чтобы выбрать страницу, кнопками с цифрами (0-9) введите номер страницы (3 цифры).
 - > Страница появляется автоматически.

Для перехода к следующей странице укажите новый номер страницы или нажмите кнопку  /  на дистанционном пульте.

Вернуться к ТВ-изображению можно с помощью **EXIT**, или если нажать на кнопку  дистанционного пульта.

С помощью цветных кнопок на дистанционном пульте вы можете также управлять телетекстом.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- TV* (стр. 77)
- Пульт дистанционного управления* (стр. 82)

Потеря приема ТВ*-канала

Если сигнал транслируемого ТВ-канала пропадает, изображение "замораживается". После возврата приема сигнала трансляция возобновляется.

Если сигнал транслируемого ТВ-канала пропадает, изображение "замораживается". Вскоре после этого появляется сообщение о том, что прием данного ТВ-канала потерян и что ведется новый поиск данного канала. После возврата приема сигнала трансляция ТВ-канала возобновляется. Когда появляется такое сообщение, вы можете в любой момент поменять канал.

Появление сообщения **Потеря приема, поиск** связано с тем, что система обнаружила отсутствие приема всех ТВ-каналов. Возможная причина этого заключается в том, что вы переехали в другую страну, и в системе указана неправильная страна. В этом случае измените страну согласно Поиск ТВ*-каналов/Предварительного списка (стр. 79).

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- TV* (стр. 77)



Пульт дистанционного управления*

Дистанционный пульт можно использовать для всех функций аудио/медиа-системы. Функции кнопок дистанционного пульта аналогичны функциям кнопок на центральной консоли или кнопок* на рулевом колесе.



1 Соответствует **TUNE** на центральной консоли.

При использовании дистанционного пульта сначала нажмите на положение **F** кнопки $L \begin{matrix} F \\ R \end{matrix}$. После этого направьте дистанцион-

ный пульт на ИК-приемник, расположенный справа от **INFO** кнопки (стр. 24) в центральной консоли.

Если в автомобиле установлены задние экраны* и вы хотите управлять одним из них, выберите экран с помощью кнопки $L \begin{matrix} F \\ R \end{matrix}$ на дистанционном пульте. После этого направьте дистанционный пульт на ИК-приемник интересующего вас экрана, см. Мультимедийная систем для заднего сидения (RSE)* - обзор (стр. 87).

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Храните незакрепленные предметы, такие как мобильный телефон, камера, дистанционный пульт дополнительного оборудования и пр., в отделении для перчаток или в других отделениях для хранения. Иначе при резком торможении или в момент столкновения они могут нанести вред пассажирам, находящимся в автомобиле.

ВНИМАНИЕ

Не допускайте воздействие на дистанционный ключ сильного солнечного света (например, на приборной панели) – батарейки могут выйти из строя.










Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Пульт дистанционного управления* - функции (стр. 83)
- Пульт дистанционного управления* - замена батареек (стр. 84)

Пульт дистанционного управления* - функции

функции, которыми можно управлять с пульта дистанционного управления.

Кнопка	Функция
	Переключение между: L = Левый задний экран* F = Передний монитор R = Правый задний экран*
NAV	Переход к навигации*
RADIO	Выбор радио-источника (например, FM1)
MEDIA	Переход к медианосителю (Диск, TV* и т.п.)
TEL	Переход к громкой связи* Bluetooth®
	Переход/перемотка назад, смена дорожки/произведения
	Воспроизведение/пауза
	Остановка
	Переход/перемотка вперед, смена дорожки/произведения

Кнопка	Функция
DVD MENU	Меню
EXIT 	Возврат к предыдущей позиции, отмена функции, удаление введенных знаков
	Навигация вверх/вниз
	Перемещение вправо/влево
OK MENU	Подтверждение выбора или переход к системе меню выбранного источника
	Громкость звука, уменьшение
	Громкость звука, увеличение
0-9	Выбор сохраненных каналов, ввод цифр и букв
FAV *	Быстрый выбор избранной функции
INFO #	Информация о программе, композиции и т.п. Используется также для получения дополнительной информации, которая может отображаться на дисплее



Кнопка	Функция
	Выбор языка звуковой дорожки
	Субтитры, выбор языка текста
	ТВ-текст*, вкл/выкл

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Пульт дистанционного управления* (стр. 82)

Пульт дистанционного управления* - замена батареек

Как заменить батарейки в пульте дистанционного управления для аудио/медиа-системы.

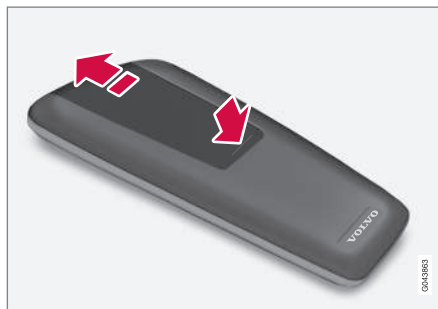


ВНИМАНИЕ

Обычно срок службы батареек составляет 1-4 года и зависит от частоты использования дистанционного пульта.

Дистанционный пульт работает от четырех батареек типа AA-/LR6.

В длительные поездки захватите с собой запасные батарейки.



1. Нажмите фиксатор на крышке кармана для батареек и сместите крышку в направлении ИК-объектива.
2. Выньте отработанные батарейки, установите новые батарейки согласно символам в кармане для батареек.
3. Установите на место крышку.



ВНИМАНИЕ

Использованные батарейки утилизируются согласно нормам по охране окружающей среды.

Дополнительная информация

- Пульт дистанционного управления* (стр. 82)



Мультимедийная систем для заднего сидения (RSE)*

Система RSE – это развлекательная система для пассажиров на заднем сидении, которая позволяет, например, смотреть видео, проигрывать музыку, слушать радио, смотреть TV* или подключить другое внешнее устройство (например, игровую приставку).

Система RSE полностью интегрирована в аудио/медиа систему автомобиля и может использоваться одновременно с другими функциями аудио/медиа системы.

Когда пассажиры на заднем сидении используют, например, A/V-AUX или смотрят TV* с наушниками, (стр. 88) водитель и пассажир на переднем кресле могут продолжать слушать радио или медиаплеер автомобиля. При этом в медиапроигрывателе одновременно может воспроизводиться только один диск. Вы можете проигрывать музыкальные произведения, например, с[®] или потоковые звуковые файлы с помощью Bluetooth[®].

Системой RSE можно управлять с переднего экрана (родительский контроль).

На каждом экране вы можете смотреть или воспроизводить разные медианосители от разных источников. Вы можете также смотреть или воспроизводить медианоситель от одного источника на одном или несколь-

ких экранах (переднем, правом заднем и левом заднем). Вы не можете смотреть видео с USB-памяти и одновременно воспроизводить компакт-диск или DVD-диск.

! ВАЖНО

Размещая в автомобиле груз и габаритные предметы, следите за тем, чтобы перед экранами в подголовниках заднего сидения оставалось свободное пространство, иначе вы можете поцарапать или повредить экраны. Загружая автомобиль, защитите экраны подходящим материалом.

i ВНИМАНИЕ

При очень высокой или низкой температуре экраны и дистанционный пульт не работают – они "просыпаются" лишь после того, как климатическая установка обеспечит в салоне подходящую рабочую температуру.

i ВНИМАНИЕ

Регулярно очищайте влажной тканью линзу ИК-приемника, так как загрязненная линза мешает нормальной работе дистанционного пульта.

Токопотребление, положения ключа

Систему можно активировать в положении ключа I или II, а также при работающем

двигателе. При пуске двигателя фильм останавливается, и показ продолжается после запуска двигателя. Информацию о положениях ключа см. Руководство для владельца.

i ВНИМАНИЕ

При длительном использовании (более 10 минут) с отключенным двигателем мощность пускового аккумулятора автомобиля может снизиться так, что вы не сможете запустить двигатель.

В этом случае на экране появляется сообщение.

Активирование системы

Систему RSE можно активировать, как с переднего, так и заднего экрана.

На переднем экране: нажмите **MEDIA**, вращая **TUNE**, выберите **RSE**, а затем подтвердите с помощью **OK/MENU**.

На заднем экране: нажмите на кнопку Вкл/Выкл, после этого нажмите **MEDIA** или **RADIO** на дистанционном пульте, вращая **TUNE**, выберите источник (например, **Диск**), а затем подтвердите выбор с помощью

OK
MENU

Использование меню

Меню RSE управляются частично с переднего экрана, а частично с соответствующих задних экранов. С переднего экрана



вы можете частично активировать источник для заднего экрана, а также выполнить настройки для обоих задних экранов.

Меню RSE управляются с помощью дистанционного пульта (стр. 82) или с передней панели управления. Информацию об имеющихся опциях и настройках меню см. Обзор меню RSE* (стр. 101).

Общие сведения об обращении с аудио/медиасистемой см. Управление системой (стр. 24) и Обращение с меню (стр. 27).

Пульт дистанционного управления

Система RSE комплектуется дистанционным пультом (стр. 82). С его помощью вы можете управлять функциями для каждого экрана. Дистанционный пульт можно также использовать для управления другими функциями аудио/медиасистемы даже с заднего сидения.

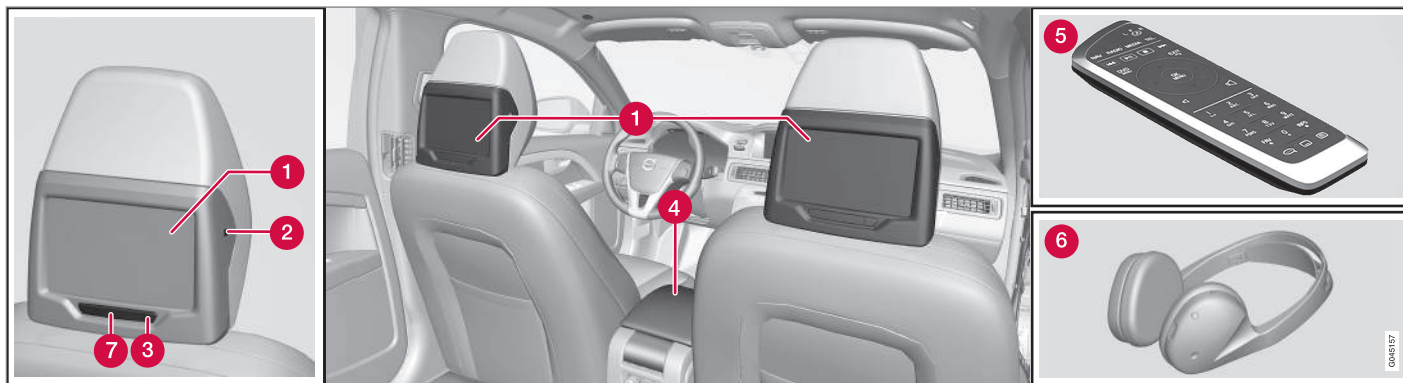
Дополнительная информация

- Мультимедийная систем для заднего сидения (RSE)* - обзор (стр. 87)
- Подключение внешнего источника к RSE (стр. 89)
- Мультимедийная систем для заднего сидения RSE* - настройки (стр. 90)



Мультимедийная систем для заднего сидения (RSE)* - обзор

Обзор компонентов системы RSE.



- 1 Монитор
- 2 Гнездо для наушников
- 3 Кнопка Вкл/Выкл
- 4 Подключение внешнего источника к RSE (стр. 89)
- 5 Пульт дистанционного управления* (стр. 82)
- 6 Дистанционные наушники* (стр. 88)
- 7 ИК-приемник/-передатчик

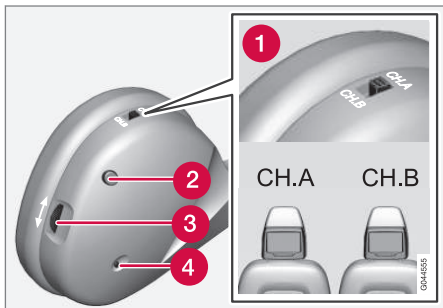
Дополнительная информация

- Мультимедийная систем для заднего сидения (RSE)* (стр. 85)



Дистанционные наушники*

Беспроводные наушники* для системы RSE.



- 1 Ручка управления для канала А (CH.A) или канала В (CH.B)
- 2 Кнопка Вкл/Выкл
- 3 Громкость
- 4 Индикаторная лампа Вкл/Выкл.

В комплект системы RSE входят два беспроводных наушника.

Беспроводные наушники активируются кнопкой Вкл/Выкл (2), при этом загорается индикаторная лампа (4). Ручкой управления (1) выберите CH.A (канал А) или CH.B (канал В). Отрегулируйте звук соответствующей ручкой (3).

Наушники отключаются автоматически примерно через 3 минуты бездействия.

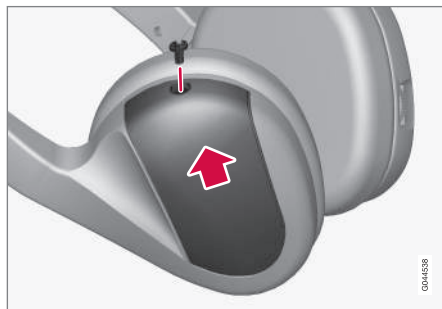
Гнездо для наушников

Вы можете подсоединить дополнительные наушники через гнездо для наушников (3,5 мм), расположенное на подголовниках сбоку, см. обзорный рисунок (стр. 87). Звук регулируется дистанционным пультом (стр. 82).

Замена батареек в беспроводных наушниках

Наушники работают от двух батареек типа AAA.

В длительные поездки захватите с собой запасные батарейки.



Дистанционные наушники.

1. Открутите винт и снимите крышку, закрывающую батарейки.
2. Выньте обе отработанные батарейки, установите новые батарейки согласно символам в кармане для батареек.

3. Установите на место крышку и закрутите винт.

Забота об окружающей среде

Использованные батарейки утилизируются согласно нормам по охране окружающей среды.

Дополнительная информация

- Мультимедийная систем для заднего сидения (RSE)* (стр. 85)



Подключение внешнего источника к RSE

Подключение внешнего источника к вводу A/V-AUX для воспроизведения в системе RSE.

Ввод A/V-AUX, гнездо на 12 В

Этот ввод предназначен для подсоединения дополнительного оборудования. При подключении обязательно выполняйте инструкции производителя или продавца, приложенные к внешнему устройству. В устройстве, подключенном к вводу A/V-AUX, можно пользоваться экранами, дистанционными наушниками, выводом для наушников и динамиками автомобиля.

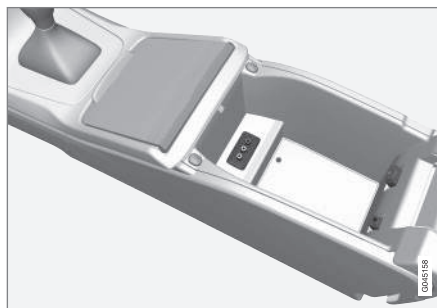
i ВНИМАНИЕ

Владелец автомобиля несет ответственность за то, чтобы устройства, подключаемые к вводу A/V-AUX или в гнездо наушников, не создавали помех в работе системы RSE.

Подсоединение к вводу A/V-AUX



Ввод A/V-AUX расположен в туннельной консоли под подлокотником.



Ввод A/V-AUX расположен в туннельной консоли под подлокотником.

1. Подсоедините видеокабель к желтому контакту.

2. Подсоедините левый звуковой кабель к белому контакту, а правый – к красному.
3. Подключите питающий провод к электрическому гнезду, если оборудование работает от 12 В.

При подключении обязательно выполняйте инструкции, приложенные к внешнему устройству.

В правой задней части туннельной консоли имеется выемка, в которой можно протянуть провода, чтобы они не мешали закрыть крышку.

Расположение гнезда см. Гнезда на 12 В в руководстве для владельца.

Воспроизведение звука/изображения через ввод A/V-AUX

1. Включите задний экран, нажав на кнопку Вкл/Выкл на экране.
2. Направьте дистанционный пульт на ИК-приемник экрана и нажмите **MEDIA**, вращая **TUNE**, выберите **A/V AUX**, а затем подтвердите выбор с помощью **OK MENU**.
3. Включите подсоединенное устройство и нажмите **PLAY** или соответствующую кнопку на подсоединенном устройстве.

Звук на входе

Звук на входе регулируется в меню в **Вход. громк. A/V AUX**.



Дополнительная информация

- Мультимедийная систем для заднего сидения (RSE)* (стр. 85)
- Мультимедийная систем для заднего сидения (RSE)* - обзор (стр. 87)
- Мультимедийная систем для заднего сидения RSE* - настройки (стр. 90)

Мультимедийная систем для заднего сидения RSE* - настройки

Настройки функций воспроизведения, экрана, звука и изображения.

Меню RSE управляются частично с переднего экрана, а частично с соответствующих задних экранов. С переднего экрана вы можете частично активировать источник для заднего экрана, а также выполнить настройки для обоих задних экранов.

Меню RSE управляются с помощью дистанционного пульта (стр. 82) или с передней панели управления. Информацию об опциях и настройках меню см. Обзор меню RSE* (стр. 101).

Обращение с системой RSE аналогично другим аудио/медиасистемам, см. Управление системой (стр. 24) и Использование меню (стр. 27).

Настройки с переднего экрана

- **Выбор источника для задних экранов**

С переднего экрана вы можете выбрать источник (который будет показывать или воспроизводить) для правого или левого заднего экрана. Вы можете выбрать один и тот же источник для обоих экранов или разные источники для правого и левого экранов.

1. Нажмите **MEDIA**, вращая **TUNE**, перейдите на экране к **RSE**, а затем подтвердите выбор с помощью **OK/MENU**.
2. Поверните **TUNE**, чтобы выбрать правый, левый или оба экрана, и подтвердите **OK/MENU**.
3. Поверните **TUNE**, чтобы выбрать **RADIO**, **MEDIA** (или **Настройки RSE**). Для подтверждения нажмите **OK/MENU**.
4. Поверните **TUNE**, чтобы выбрать источник, (например, **Диск**), и подтвердите **OK/MENU**. Выбранный источник включается автоматически (если, например, в медиапроигрывателе установлен диск).

Чтобы прервать и вернуться назад, нажмите **EXIT**.

дистанционный пульт (стр. 82) можно также использовать для настроек.

- **Защита TV от доступа детей***

Вы можете установить возрастное ограничение для просмотра TV, по которому будут транслироваться только программы для соответствующего возраста. Настройка активируется для обоих экранов.

Активируется в **Настройки RSE** → **Детский замок TV**, в соответствии с п. 2-4, указанными выше в разделе "Выбор источника для задних экранов". Выберите между



Возраст 0-6, Возраст 7-13, Возраст 14-18 и Без детского замка.

• Звук отключен

Вы можете на переднем экране отключить звук на обоих задних экранах. Функция активируется в **Настройки RSE** → **Убрать звук**, в соответствии с п. 2-4, указанными выше в разделе "Выбор источника для задних экранов".

• Экран отключен

Вы можете на переднем экране отключить изображение на обоих задних экранах. Функция активируется в **Настройки RSE** → **Дисплей выкл.**, в соответствии с п. 2-4, указанными выше в разделе "Выбор источника для задних экранов".

Нажмите на одну из цифр на дистанционном пульте (0 – 9), чтобы вновь включить экран. Экран также включается в положении **Вкл.**, когда включается зажигание.

• Отключение дистанционного пульта (переднего)

Вы можете отключить ИК-приемник переднего экрана, и в результате дистанционный пульт нельзя использовать для управления передним экраном. Функция активируется в **Настройки RSE** → **Выключить дист. упр. (перед.)**, в соответствии с п. 2-4, ука-

занными выше в разделе "Выбор источника для задних экранов".

Настройки экрана⁵⁰, задний экран

Всплывающее меню для воспроизведения видеофайлов и просмотра TV* появляется при нажатии **OK MENU** на дистанционном пульте. Содержание всплывающего меню зависит от источника проигрывания или просмотра.

• Режим День/Ночь

В зависимости от освещенности вы можете выбрать на экране три различных режима. Выберите **Авто**, **День** или **Ночь**.

Нажмите **OK MENU** на дистанционном пульте и на экране в **Режим день/ночь** измените режим.

• Настройки изображения

Вы можете настраивать яркость, контраст и цветовой тон и цвет.

Нажмите **OK MENU** на дистанционном пульте и на экране в **Настройки изобр.** измените режим.

• Формат экрана

Вы можете выбрать один из форматов экрана – **Норм.**, **Ближе** или **Вписать**.

Норм. – Изображение соответствует нормальному формату (обычно 4:3 или 16:9).

Ближе – Изображение занимает весь экран, но часть изображения срезается.

Вписать – Изображение занимает весь экран, но соразмерность изображения может быть несколько нарушена.

По умолчанию изображение показывается в формате **Норм.**.

Нажмите **OK MENU** на дистанционном пульте и на экране в **Формат изобр.** измените режим.

• Исходное меню

Содержание всплывающего исходного меню зависит от того, что воспроизводится или просматривается – это может быть, например, **Меню данных CD/DVD** или **Меню USB**.

• Меню DVD-диска⁵¹

При воспроизведении DVD-видеодиска меню диска появляется в раскрывающемся меню.

⁵⁰ Возможны только для воспроизведения видеофайлов и просмотра TV*.

⁵¹ Только DVD-видеодиски.



Настройки меню с заднего экрана

- Произвольный выбор дорожек диска или звуковых файлов (стр. 50)⁵²
- Повторить папку - функция доступна для CD/DVD-дисков (стр. 55) и USB (стр. 48)
- DivX® Video On Demand (стр. 51)⁵³
- USB-разветвитель (стр. 53)

Настройки TV

- Поиск ТВ*-каналов/Предварительного списка (стр. 79)
- Сохранение доступных каналов ТВ в предварительных настройках (стр. 80)
- Сканирование ТВ-каналов (стр. 80)

Музыка, видео, радио и TV*

• Воспроизведение музыки

Вы можете воспроизводить музыкальные произведения с дорожек на диске/звуковых файлов через медиапроигрыватель автомобиля, ввод USB/AUX или потоковые звуковые файлы через мобильный телефон, подключенный с помощью Bluetooth®.



ВНИМАНИЕ

Одновременно система поддерживает только одного пользователя iPod®, подключенного в этом режиме (список произведений).

Более подробно о медиаплеере (стр. 46), USB/AUX (стр. 53) и Медиа Bluetooth®* (стр. 56).

1. Включите беспроводные наушники, выберите **CH.A** для левого экрана или **CH.B** для правого экрана.
2. Направьте дистанционный пульт на ИК-приемник экрана и нажмите **MEDIA**, вращая **TUNE**, выберите источник (**Диск**, **USB**, **AUX** и т.д.), а затем подтвердите выбор с помощью .
3. Установите компакт-диск в медиапроигрыватель автомобиля или подсоедините внешнее устройство через вывод USB-/AUX автомобиля или Bluetooth®.

Воспроизведение и навигация в списке произведений

Поверните бегунок прокрутки на дистанционном пульте, чтобы открыть список произведений/структуру папок. С помощью вы либо подтверждаете выбор подпапки, либо начинаете воспроизведение выбранной дорожки на диске/звукового

файла. Вы также можете начать воспроизведение дорожки на диске/звукового файла с помощью на дистанционном пульте и перейти к другой дорожке/звуковому файлу с помощью / . Прогривание останавливается с помощью .

Дополнительную информацию см. Медиапроигрыватель (стр. 46).

• Просмотр видео

Вы можете просматривать видео на дорожках диска/видеофайлах через медиапроигрыватель автомобиля или USB-ввод.

Более подробно о медиаплеере (стр. 46) и USB/AUX (стр. 53).

1. Включите беспроводные наушники, выберите **CH.A** для левого экрана или **CH.B** для правого экрана.
2. Направьте дистанционный пульт на ИК-приемник экрана и нажмите **MEDIA**, вращая **TUNE**, выберите источник (**Диск** или **USB**), а затем подтвердите выбор с помощью .
3. Установите DVD-диск в медиапроигрыватель автомобиля или подсоедините внешнее устройство через вывод USB автомобиля.

Воспроизведение и навигация

⁵² Относится к CD-Audio, CD-/DVD-дискам, USB и iPod®.

⁵³ Относится к CD-/DVD-дискам и USB.



Вы можете проигрывать дорожку на диске/звуковой файл с помощью на дистанционном пульте и перейти к другой дорожке/звуковому файлу с помощью / . Проигрывание останавливается с помощью .

Более подробно о воспроизведении и поиске в DVD-видеодиске (стр. 50), CD/DVD*-диске (стр. 47) или внешнем источнике звучания (стр. 55).

Ускоренная перемотка

Для ускоренной перемотки вперед/назад длительно нажмите на кнопки / . После этого скорость перемотки увеличивается при кратком нажатии этих кнопок. Звуковые файлы перематываются на одной скорости, а видеофайлы можно перематывать на четырех скоростях. Ускоренная перемотка завершается нажатием кнопки , или противоположной кнопки / .

• Прослушивание радио

Вы можете слушать радио через радиоприемник автомобиля.

1. Включите беспроводные наушники, выберите **CH.A** для левого экрана или **CH.B** для правого экрана.
2. Направьте дистанционный пульт на ИК-приемник экрана и нажмите **RADIO**, вращая **TUNE**, выберите источник (**AM**,

FM1, **DAB1***, и т.д.), а затем подтвердите выбор с помощью .

3. Выберите станцию одной из кнопок предварительного выбора (**0 – 9**) на дистанционном пульте или нажмите / , и радио начнет поиск следующей/предыдущей доступной станции.

Более подробно Радио (стр. 33).

• Просмотр TV*

Вы можете смотреть TV программы через медиапроигрыватель автомобиля.

1. Включите беспроводные наушники, выберите **CH.A** для левого экрана или **CH.B** для правого экрана.
2. Направьте дистанционный пульт на ИК-приемник экрана и нажмите **MEDIA**, вращая **TUNE**, выберите **TV**, а затем подтвердите выбор с помощью .
3. Выберите канал одной из кнопок предварительного выбора (**0 – 9**) на дистанционном пульте или нажмите / – показывается следующий/предыдущий канал, доступный в этом регионе.

Более подробно TV* (стр. 77).

Дополнительная информация

- Обзор меню RSE* (стр. 101)
- Мультимедийная систем для заднего сидения (RSE)* (стр. 85)

Звук и медиа - обзор меню

Обзор возможных опций и настроек меню аудио/медиа-системы.

РАДИО

- AM (стр. 94)⁵⁴
- FM (стр. 94)
- DAB (стр. 95)

МЕДИА

- CD Audio (стр. 96)
- CD/DVD Данные (стр. 96)
- DVD-видео (стр. 97)
- iPod (стр. 97)
- USB (стр. 98)
- Средство связи Bluetooth (стр. 98)
- AUX (стр. 99)
- TV (стр. 100)
- Мультимедийная система возле задних сидений (RSE) (стр. 101)

ТЕЛ.

- Bluetooth, "свободные руки" (стр. 99)

Дополнительная информация

- Звук и медиа - управление системой (стр. 24)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

* Опция/дополнительное оборудование, дополнительную информацию см. Введение.



Обзор меню - AM

Обзор возможных опций и настроек для AM-радио.

Основное меню AM ^A	См. стр.
Показать установки См. ссылку ^B .	(стр. 36)
Сканирование	(стр. 42)
Настройки аудио См. ссылку ^C .	(стр. 32)
Звуковая сцена См. ссылку ^D .	(стр. 32)
Эквалайзер См. ссылку ^E .	(стр. 32)
Компенсация громкости	(стр. 33)
Сбросить все настройки аудио	(стр. 31)

^A За исключением V60 PLUG-IN HYBRID.

^B Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.

^C Выборы меню для настройки звука одинаковые для всех источников звучания.

^D Только Premium Sound Multimedia.

^E За исключением Performance.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

Обзор меню - FM

Обзор возможных опций и настроек для FM-радио.

Основное меню FM1/FM2	См. стр.
TP	(стр. 39)
Показать радиотекст	(стр. 41)
Показать установки См. ссылку ^A .	(стр. 36)
Сканирование	(стр. 42)
Настройки новостей	(стр. 39)
Расширенные настройки	
REG	(стр. 42)
Альтернативная частота (AF)	(стр. 42)
EON	(стр. 39)
Задать фаворит TP	(стр. 39)

⁵⁴ За исключением V60 PLUG-IN HYBRID.



Настройки PTY	(стр. 40)
Сброс всех настроек FM	(стр. 43)
Настройки аудио	(стр. 31)
Звуковая сцена См. ссылку ^B	(стр. 32)
Эквалайзер См. ссылку ^C	(стр. 32)
Компенсация громкости	(стр. 33)
Сбросить все настройки аудио	(стр. 31)

^A Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.

^B Только Premium Sound Multimedia.

^C За исключением Performance.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

Обзор меню - Цифровое радио (DAB)*

Обзор возможных опций и настроек для радио DAB.*

Основное меню DAB1*/DAB2*	См. стр.
Опознавание ансамблей	(стр. 44)
Фильтр PTY	(стр. 40)
Выключить фильтр PTY	(стр. 40)
Показать радиотекст	(стр. 41)
Показать установки См. ссылку ^A	(стр. 36)
Сканирование	(стр. 42)
Расширенные настройки	
Привязка к каналам DAB	(стр. 45)
Диапазон DAB	(стр. 45)
Субканалы	(стр. 45)

Показать текст PTY	(стр. 40)
Сбросить все настройки DAB	(стр. 46)
Настройки аудио	(стр. 31)
Звуковая сцена См. ссылку ^B	(стр. 32)
Эквалайзер См. ссылку ^C	(стр. 32)
Компенсация громкости	(стр. 33)
Сбросить все настройки аудио	(стр. 31)

^A Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.

^B Только Premium Sound Multimedia.

^C За исключением Performance.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)



Обзор меню - CD Audio

Обзор возможных опций и настроек для CD-Audio.

Основное меню CD Audio (Меню Disc)	См. стр.
В произвольном порядке	(стр. 50)
Сканирование	(стр. 49)
Настройки аудио	(стр. 31)
Звуковая сцена См. ссылку ^A	(стр. 32)
Эквалайзер См. ссылку ^B	(стр. 32)
Компенсация громкости	(стр. 33)
Сбросить все настройки аудио	(стр. 31)

^A Только Premium Sound Multimedia.

^B За исключением Performance.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

Обзор меню - CD/DVD Данные

Обзор возможных опций и настроек для CD/DVD Данные.

Основное меню CD/DVD ^A Данные (Меню Disc)	См. стр.
Воспроизведение	(стр. 47)
Пауза	(стр. 47)
Стоп	(стр. 47)
В произвольном порядке	(стр. 50)
Повторить папку	(стр. 48)
Изменить субтитры	(стр. 47)
Изменить трек аудио	(стр. 47)
Сканирование	(стр. 49)
Настройки аудио	(стр. 31)
Звуковая сцена См. ссылку ^B	(стр. 32)
Эквалайзер См. ссылку ^C	(стр. 32)

Компенсация громкости	(стр. 33)
Сбросить все настройки аудио	(стр. 31)

^A Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.

^B Только Premium Sound Multimedia.

^C За исключением Performance.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)



Обзор меню - DVD-видео

Обзор возможных опций и настроек для DVD -видео.

Основное меню DVD ^A Видео (Меню Disc)	См. стр.
Меню диска DVD	(стр. 50)
Воспр./пауза/продолж.	(стр. 50)
Стоп	(стр. 50)
Субтитры	(стр. 50)
Аудио треки	(стр. 50)
Расширенные настройки	
Угол	(стр. 51)
Код DivX [®] VOD	(стр. 51)
Настройки аудио	(стр. 31)
Звуковая сцена	(стр. 32)
Эквалайзер	(стр. 32)

Компенсация громкости	(стр. 33)
Сбросить все настройки аудио	(стр. 31)

^A Относится только к High Performance Multimedia и Premium Sound Multimedia.

Всплывающее меню^A*видео и ТВ*

Для открытия всплывающего меню нажмите **OK/MENU** во время просмотра видеофильма или программы TV*.

Настройки изобр.	(стр. 52)
Исходное меню	(стр. 27)
См. ссылку ^B .	
Исходное меню DVD	(стр. 50)
См. ссылку ^C	
Верх. меню DVD ^C	(стр. 50)

^A Только для просмотра видеофильмов или программ TV.

^B Содержание всплывающего исходного меню зависит от того, что воспроизводится или просматривается – это может быть, например, Меню данных CD/DVD или Меню USB.

^C Только DVD-видеодиски.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

Обзор меню - iPod

Обзор возможных опций и настроек для iPod[®].

Основное меню iPod ^A	См. стр.
В произвольном порядке	(стр. 50)
Сканирование	(стр. 49)
Настройки аудио	(стр. 31)
Звуковая сцена См. ссылку ^B	(стр. 32)
Эквалайзер См. ссылку ^C	(стр. 32)
Компенсация громкости	(стр. 33)
Сбросить все настройки аудио	(стр. 31)

^A За исключением Performance.

^B Только Premium Sound Multimedia.

^C За исключением Performance.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)



Обзор меню - USB

Обзор возможных опций и настроек для USB.

Основное меню USB ^A	См. стр.
Воспроизведение	(стр. 55)
Пауза	(стр. 55)
Стоп	(стр. 55)
В произвольном порядке	(стр. 50)
Повторить папку	(стр. 55)
Выбрать устройство USB	(стр. 53)
Изменить субтитры	(стр. 55)
Изменить трек аудио	(стр. 55)
Сканирование	(стр. 49)
Настройки аудио	(стр. 31)
Звуковая сцена См. ссылку ^B	(стр. 32)
Эквалайзер См. ссылку ^C	(стр. 32)

Компенсация громкости	(стр. 33)
Сбросить все настройки аудио	(стр. 31)

A За исключением Performance.
 B Только Premium Sound Multimedia.
 C За исключением Performance.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

Обзор меню - Media Bluetooth

Обзор возможных опций и настроек для Media Bluetooth®.

Основное меню Media Bluetooth ^A	См. стр.
В произвольном порядке	(стр. 50)
Изменить устройство	(стр. 60)
Удалить устройство Bluetooth	(стр. 61)
Сканирование	(стр. 49)
Версия ПО Bluetooth в авто	(стр. 61)
Настройки аудио	(стр. 31)
Звуковая сцена См. ссылку ^B	(стр. 32)
Эквалайзер См. ссылку ^C	(стр. 32)



Компенсация громкости	(стр. 33)
Сбросить все настройки аудио	(стр. 31)

- A За исключением Performance.
 B Только Premium Sound Multimedia.
 C За исключением Performance.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

Обзор меню - AUX

Обзор возможных опций и настроек для AUX.

Основное меню AUX	См. стр.
Вход. громк. AUX	(стр. 56)
Настройки аудио	(стр. 31)
Звуковая сцена См. ссылку ^A	(стр. 32)
Эквалайзер См. ссылку ^B	(стр. 32)
Компенсация громкости	(стр. 33)
Сбросить все настройки аудио	(стр. 31)

- A Только Premium Sound Multimedia.
 B За исключением Performance.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

Обзор меню - Bluetooth, "свободные руки"

Обзор возможных опций и настроек для Bluetooth® "свободные руки".

Основное меню громкой связи Bluetooth® ^A (Меню телефона)	См. стр.
Все звонки	(стр. 63)
Все звонки	(стр. 63)
Пропущенные звонки	(стр. 63)
Принятые звонки	(стр. 63)
Набранные номера	(стр. 63)
Продолжительность звонка	(стр. 63)
Телефонная книга	(стр. 65)
Поиск	(стр. 67)
Новый контакт	(стр. 68)



Номера однокноп. набора	(стр. 70)
Принять vCard	(стр. 70)
Статус памяти	(стр. 70)
Удалить телефонную книгу	(стр. 71)
Изменить телефон	(стр. 60)
Удалить устройство Bluetooth	(стр. 61)
Настройки телефона	
Видимый	(стр. 58)
Звук и громкость	(стр. 64)
Загрузка телефонной книги	(стр. 65)
Версия ПО Bluetooth	(стр. 61)
Опции звонка	

Автоответ	(стр. 63)
Номер голосовой почты	(стр. 63)
Отсоед. тел.	(стр. 60)

A За исключением Performance.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

Обзор меню - ТВ

Обзор возможных опций и настроек для ТВ*.

Основное меню ТВ*	См. стр.
Выбрать страну	(стр. 79)
Сортировать установки	(стр. 80)
Автосохранение	(стр. 80)
Сканирование	(стр. 80)
Настройки аудио	(стр. 32)
Звуковая сцена См. ссылку ^A	(стр. 32)
Эквалайзер См. ссылку ^B	(стр. 32)
Компенсация громкости	(стр. 33)
Сбросить все настройки аудио	(стр. 31)

A Только Premium Sound Multimedia.

B За исключением Performance.



Всплывающее меню^{A*} видео и ТВ*	См. стр.
Для открытия всплывающего меню нажмите OK/MENU во время просмотра видео-фильма или программы TV*.	
Настройки изобр.	(стр. 52)
Исходное меню См. ссылку ^B	(стр. 27)
Исходное меню DVD См. ссылку ^C	(стр. 50)
Верх. меню DVD^C	(стр. 50)

A Только для просмотра видеофильмов или программ TV.

B Содержание всплывающего исходного меню зависит от того, что воспроизводится или просматривается – это может быть, например, Меню данных CD/DVD или Меню USB.

C Только DVD-видеодиски.

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)

Обзор меню RSE*

Обзор доступных опций меню и настроек системы RSE.

Меню RSE для переднего экрана

Чтобы открыть меню, вы должны сначала на переднем экране выбрать **RSE** в **MEDIA**. После этого, чтобы открыть меню, нажмите **OK/MENU**. Поворотом **TUNE** выберите вариант и подтвердите с помощью **OK/MENU**. Вы можете также пользоваться дистанционным пультом (стр. 82) и набором кнопок на рулевом колесе.

Вы можете выполнить настройки либо для правого, либо для левого экрана, или для обоих экранов вместе.

Меню левого монитора RSE, Меню правого монитора RSE и Меню обоих мониторов RSE:

Питание выкл./Включить питание

RADIO

MEDIA

Настройки RSE

Убрать звук

Дисплей выкл.

Выключить дист. упр. (перед.)

Детский замок TV

Сбросить все настройки RSE

Всплывающее меню RSE⁵⁵

Для просмотра видеофайла или TV* нажмите **OK/MENU** на дистанционном пульте (стр. 82), чтобы открыть всплывающее меню. Бегунок прокрутки и кнопки на дистанционном пульте используются для выбора опций меню.

Формат изобр.

Настройки изобр.

Режим день/ночь

Исходное меню⁵⁶

Меню диска DVD⁵⁷

Меню RSE для задних экранов

После выбора источника (например, **Диск**) нажмите **OK/MENU** на дистанционном пульте (стр. 82), чтобы открыть меню RSE для задних экранов.

Для выбора в меню используйте бегунок прокрутки и кнопки на дистанционном пульте.

⁵⁵ Только для просмотра видеофильмов или программ TV*.

⁵⁶ Содержание всплывающего исходного меню зависит от того, что воспроизводится или просматривается – это может быть, например, Меню данных CD/DVD или Меню USB.

⁵⁷ Только DVD-видеодиски.



RADIO

Меню для **AM, FM1, FM2, DAB1*** и **DAB2***:

Режим день/ночь

Дисплей выкл.

Сбросить все настройки RSE

MEDIA

Меню RSE CD Audio

Меню Disc

В произвольном порядке

Режим день/ночь

Дисплей выкл.

Сброс настроек диска

Меню данных RSE CD/DVD

Меню Disc

В произвольном порядке

Повторить папку

Код DivX® VOD

Режим день/ночь

Дисплей выкл.

Сброс настроек диска

Меню RSE DVD-видео

Меню диска

Меню диска DVD

Субтитры

Аудио треки

Расширенные настройки

Режим день/ночь

Дисплей выкл.

Сброс настроек диска

Меню RSE USB

Меню USB

В произвольном порядке

Повторить папку

Код DivX® VOD

Выбрать устройство USB

Режим день/ночь

Дисплей выкл.

Сброс настроек USB

Меню RSE AUX

Меню AUX

Вход. громк. AUX

Режим день/ночь

Дисплей выкл.

Сброс настроек AUX

Меню RSE A/V-AUX

Меню A/V AUX

Вход. громк. A/V AUX

Режим день/ночь

Дисплей выкл.

Сброс настроек AUX

Меню RSE iPod

Меню iPod

В произвольном порядке

Режим день/ночь

Дисплей выкл.

Сброс настроек iPod

Меню RSE Bluetooth®

Меню Bluetooth

В произвольном порядке

Режим день/ночь

Дисплей выкл.

Сброс настроек Bluetooth

Меню RSE TV*

Меню TV

Выбрать страну

Автосохранение

Сканирование

Режим день/ночь



Дисплей выкл.

Сброс настроек TV

Дополнительная информация

- Звук и медиа - обзор меню (стр. 93)
- Звук и медиа - работа с меню (стр. 27)
- Мультимедийная систем для заднего сидения (RSE)* (стр. 85)

А

Аудиосистема.....	23
обзор.....	24
функции.....	30

Б

Батарейки/аккумулятор	
дистанционный пульт.....	84
наушники.....	88
Беспроводные наушники.....	88

В

Ввод A/V-AUX.....	89
Вход сигналов, внешний.....	24, 53
Выпуск новостей.....	39

Г

Гнездо для наушников.....	29, 87, 88
Громкость звука.....	24
внешний источник звучания.....	56
сигнал звонка, телефон.....	64
скоростная/шумовая компенсация...	33

Телефон.....	64
телефон/медиаплеер.....	64

Д

Дистанционный пульт.....	82
замена батареек.....	84
Дорожная информация (ТР)	39

З

Задняя панель управления	
аудиосистема.....	29
Звук	
гнездо для наушников.....	29
задняя панель управления.....	29
Настройки.....	30
объемный.....	23, 31
Звук и медиа	
введение.....	23
обзор.....	24
обзор меню.....	93
обращение с меню.....	27
управление системой.....	24

И

Информационная система	
Кнопки выбора источника звучания.	24
управление голосом.....	71
Информационная система (Звук и медиа).....	23

К

Клавиатура на рулевом колесе.....	24
-----------------------------------	----

М

Медиа Bluetooth®.....	56
Медиапроигрыватель.....	33, 46
совместимые форматы файлов.....	52
Микрофон.....	63
Мобильный телефон	
громкая связь.....	62
подключение.....	58
регистрация телефона.....	58
управление голосом.....	71

Н

Настройка звука.....	32
Настройки изображения.....	52
Наушники	
беспроводные.....	88
замена батареек.....	88

О

Обращение с меню, звук и медиа.....	27
Обращение с меню системы RSE.....	85
Органы управления	
центральная консоль.....	24

Р

Радио.....	33
DAB.....	33, 43
Радио DAB.....	33, 43
Развлекательная система заднего сидения.....	85
Разговор по телефону, вызов	
входящий.....	62
обращение с.....	62

Рулевое колесо	
Клавиатура.....	24

С

Сигнализация при авариях и катастрофах.....	38
Совершение вызова.....	62

Т

ТВ.....	77
Телефон	
входящий вызов.....	62
громкая связь.....	62
подключение.....	58
прием вызова.....	63
регистрация телефона.....	58
совершение вызова.....	62
телефонная книга.....	65
телефонная книга, кратчайший путь	65
управление голосом.....	71
Типы радиопрограмм (PTY).....	40

У

Управление мобильным телефоном с помощью голоса.....	71
--	----

Ц

Цифровое радио (DAB).....	43
---------------------------	----

Э

Эквалайзер.....	32
Экраны сзади.....	87

А

AUX-порт.....	24, 53
---------------	--------

В

Bluetooth®	
громкая связь.....	62
звуковой поток.....	56
медиа.....	56

микрофон выкл..... 63
 переключение разговора на
 мобильный телефон..... 63

C

CD..... 47

D

DVD..... 47

I

iPod®, подключение..... 54

M

MY CAR..... 11, 12, 14, 16, 17, 18, 20

R

RDS..... 37

RSE – Rear Seat Entertainment system.... 85

S

Sensus..... 7

Surround..... 23, 31

U

USB-порт..... 53

USB-порт, подключение..... 54

V

Volvo Sensus..... 7

